

بدل الاشتراك من سنة

٦٠ في مصر والمودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الأقطار الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن العدد الواحد

الوهونات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية في الأدب والفن والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها للشئول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - طابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة الخامسة

القاهرة في يوم الإثنين ١١ رجب سنة ١٣٦٠ - الموافق ٤ أغسطس سنة ١٩٤١

العدد ٤٢٢

محول التعليم الإلزامي

جنود مجهولون ...

في ميدان الجهاد للثقافي جنود مجهولون لا يشكرهم شاكر، ولا يكاد يذكرهم ذاكراً : أولئك هم فرق الأساس الذين يعمدون الأرض للدقاع ، ويمدون الجيش للعمل ، ويهيئون الشعب للهوض . وهم الذين يبشرون على عشرات القروش وينفقون من ومضات أرواحهم ونبضات قلوبهم وذخائر قواهم ، ما يضمن للقادة يوم للنصر أكاليل النار وأقاب الفخار وأكياس الذهب . فإذا فشلت الخطط وطاشت المارك ربا للناس بالقادة عن لتهم ، ورموا هؤلاء المجهودين المجهودين بنقص الكفاية وسوء التدبير

هؤلاء الجنود المجهولون هم المعلمون الإلزاميون ا كتب الله عليهم جهاد الأمية ونشر المعرفة بين الطبقات الفقيرة بالقدر القى يساعد الإنسان على استكمال حظه من العلم الضروري ، فأبلى هؤلاء الجنود الصابرون أحسن البلاء في معركة الأمية تحمة عشر عاماً ؛ ثم أسفر هذا المراك الطويل الثقيل عن بقاء هذه الأمية متيمة الحصون شديدة البأس ؛ كأنما كانت رجا هذه الحرب تدور على فراغ !

دهش الكتاب والنواب لهذه النتيجة المروسة ، وراحوا كدأهم يلتمسون للملل في إعداد المعلم الإلزامي وكفائته

الفهرس

صفحة	
٩٦٩	جنود مجهولون ... : أحمد حسن الزيات ...
٩٧١	الحديث فوشجون ... : الدكتور زكي طوبوك ...
٩٧٤	أستاذ ... : الأستاذ طي الطنطاوى ...
٩٧٦	بين إنكارين ... : الأستاذ عبد المنال الصيدي
٩٧٨	مدن الحضارات ... : الأستاذ محمد عبد الفتى حسن
٩٨٠	ميد القادر حزة باشا ... : الأستاذ محمد السوادى ...
٩٨٤	الضمير الفردى والضمير الاجتماعى : الأستاذ جريس القوس ...
٩٨٦	على مسيل السماء [قصيدة] : الأستاذ محمد عبد الفتى حسن
٩٨٦	أصابع على سرف ... : الأستاذ موسى الوكيل ...
٩٨٧	هتاف من الماضى { أوفى غلال الأتصر }
٩٨٨	مدينة تدمر ... : الأديب مصطفى بيروالطرابلسى
٩٩١	والله للوك ... : الأستاذ محمد عبد الفتى حسن
٩٩١	آثار الحضارة المصرية في نيجيريا { العليا ... }
٩٩١	في اللغة ... : الأستاذ محمد محمود رضوان
٩٩٢	الحسبة في الاسلام ... : الأستاذ أحمد صفوان ...
٩٩٢	مصطلحات المجمع القومى ... : ...
٩٩٣	إلى الدكتور طي عبد الواحدواى : الأديب أحمد الباروك عيسى
٩٩٣	تقييد ... : الأديب جودة سرعنى ...
٩٩٣	استدراك ... : الأستاذ سعيد الأفتاقى ...
٩٩٤	الرجل للصكروه [قصيدة] : بقلم الأستاذ عبد الطيف النشار

وخبرته ، ولو هدام النظر الصادق لالتصوها في فساد الخطط
وسوء التوجيه واضطراب النظام وانهم للفرض

ما ذنب العلم إذا أخفق نظام لم يضمه ، ومنهاج لم يشرعه ،
وكتاب لم يؤلفه ؟ هل هو إلا جندي كسائر الجنود يكون أداة
للنصر أو للزيمة على حسب ما يصدر عن القيادة من حكمة أو أُنْف ؟
لقد فشل التعليم الثانوي فشلاً تضرب به الأمثال للمبرة ؛

فهل يجوز في منطق العقل أن يخرج من حساب الخبراء
والرأتين والتفتيش واللعجان والتقارير والتجارب ؛ ثم يحصر
علمه في للملين وهم من حيث الخبرة والمران بنجوة عن الشك ؟
نحن لا نزم أن للملين مزهون من صفة النقص ،

ولا مبرأون من تبعة الفشل ، فإنهم ناس كسائر الناس ، فيهم
الضعيف ببطورته والفاصر في أدائه ؛ ولكننا نزم أن نصيهم
من إخفاق التسليم أقل الأنصبة ، وأن حظ الإزاميين من هذا

النصيب أضغف المخطوط . ولو جاز لنا أن نوازن بين طوائف
الملمين في الاستعداد والاجتهاد لجاء الإزاميون في أصحاب الكفة
الراجحة ؛ ذلك لأنهم يحكم تشيئهم وإعدادهم يشمرون بالضعف
والتخلف ، فهم لا يتفكرون يستفيدون ويستزيدون ما أمكنتهم

الوسيلة والقدرة . ومن للتادر أن نجد مملأ إزامياً لا يقتنى
الكتاب اللقيد ولا يشترك في المجلة النافعة . وأشهد أن ثمانين
في المائة منهم مشتركون في « الرسالة » ، وإنهم ليقطعون بدل

اشتراكها من قوتهم للزور ؛ ولكنك نجد للكثرة الكاثرة
من حملة الشهادات والذيات^(١) من الملمين الثانويين والجامعيين
لا يقرأون غير الكتب المقررة وما يحصل بها من قريب ،
ثم لا يجدون في أنفسهم حاجة إلى مطالعة كتاب أو قراءة مجلة

المعلم الإزامي والطالب الأزهرى هما للشعاع المنبعث من نور
الدين والعلم إلى القرية ، ولولاها لتدبى على القرى ظلام من
الضلال والجهل لا يتبدد فيه بصر ولا بصيرة . ذلك لأنهما

يسايشان سواد الشعب وعامته من التذرع والصناع ، فيوقطان فيهم
العقل ، ويميان الضمير ، ويسدان الصلة الاجتماعية بين حياة
المدينة وحياة القرية . ولو كان لتوفيق كرسى في الحكومة
لا تخنوا من التعليم الإزامي وحدة ثقافية تبرى الفلاحين أطفالاً

(١) يكاد حمل الذبة يكون شامراً للمدرسين ، ولا نرى مصدر هذا

التقليد ولا سببه ، وربما يكون علم الذبة بدل العصا أترأ لتطور سياسة
التعليم من الشدة إلى اللين ؟

ورجالاً من الجهالة والمرض . كان من الممكن أن تعتمد وزارة
المعارف على الملمين الإزاميين في تعليم الأطفال بالبنهار ، وأن تعتمد
وزارة الشؤون الاجتماعية عليهم في تعليم الرجال بالليل ؛ وإن

لا تنقضى بضعة أعوام حتى لا نجد في بلاد الأميين والحفاة من ليس
في يده كتاب ولا في رجليه نعل . ولكن وزارة المعارف وضعت
المعلم الإزامي تحت الدرجة الأولى من السلم ثم نظرت إلى أعلى

وزركته يكابد العمل الكثير بالأجر القليل : فهو يعطى ثمانية وأربعين
درهماً في الأسبوع ، ويأخذ أربعة جنيهات أو خمسة في الشهر ؛
وهو مع ذلك موضع البركة في تبيك الزواج وتكثير النسل ، وعبء

الثقافة بتشدان المعرفة وإدمان القراءة . فبالتعب كيف يحسن
عمله هذا البائس ونهاره مكدود بعمل المدرسة وليله مجهود تبهم
للبيت ؟ وكيف يقضى حياته هذا المسكين ومظهره مظهر الأمير

وعمل عمل الأسير وأجره أجر الخادم ؟ على أن أعجب ما في الأمر
أن يؤدي عمله كاملاً على الوجه الذي رسم له ، ويقضى حياته
كرمية على النحو الذي يليق به ، ويكمل نفسه بالاطلاع والدرس

حتى نبه من أفرادهم كثيرون في التعليم والصحافة والآداب ؛
ذلك ما سمعت به وزارة المعارف أو وزارة الداخلية لأحدى ؛
أما وزارة الشؤون الاجتماعية فلا تزال في ظلام الخيرة تتحسس

بيديها المروقتين طريق الإصلاح . ولقد دللناها في بضع مقالات
ككتبناها ، على طريق الاستفادة من المعلم الإزامي في عمارة الجهالة ،
فأبت إلا أن تحارب الأمية بنفسها فأصدرت مجلة ، وأن تصلح
فساد المجتمع برأيها فحشدت الأطفال للتشردين في ضارح (السرور)

الأميرية ، ثم سلطت عليهم قموة الجند وشدة النظام فاستفحل
في نفوسهم الشر ، وعصف في رؤوسهم التمرد ، وتسفلوا لرواد
في البلاد ، حتى لم يبق من الأطفال الأربعة إلا أربعمائة يكفون

الحكومة من الجهد والنفقة ما لا رادة فيه ولا هوض منه
كنا نود أن نجيب الرأي في مشكلة التعليم الإزامي ليستضيء

أولو الأمر بخبرة المحنكين من الكتاب ، ولكننا نعتقد أن الرأي

في هذا الموضوع لا يصيب إلا إذا كان للتعليم في مختلف درجاته
ونياته سياسة واضحة تنفذ ، ونظام مبتكر يتبع . فبحسبنا اليوم
أن تطف وزارة المعارف على هؤلاء الجنود الجهولين الذين عملوا
وأحسنوا ؛ وإنهم ليستطيعون أن يزيدونا عملاً وإحساناً ، إذا
أولام معالي الوزراء جزاء وشكراناً .

فكيف يعلم الكلام للمرسل في أحد المجالس وفيها أوشاب
لا تمشي إلا من الإنك والإرجاف؟

إن التحريف الذى اجئلت به آرائى اللدوة في مقالين
ومؤلفاتى قد آذاني ، فكيف يكون حالى لو أرسلت نفسى على
سجيتها وحدثت للناس بما أراه في الأدب والحياة؟

من الجرعة أن تحدث الناس في شؤون يخاف عليها من
التحريف ، ومن الجرعة أن يكون اللسان وحده أداة للتعبير
وهو لا يرسل غير لفظه وصفه للتدما بأنه عرض سيال؟
يجب أن يكون القلم أداة للتعبير في دقائق الشؤون ، لأنه
يحدد أغراضنا تحديداً يمكن الاحتكام إليه عند اشتجار الخلاف
أقولوا من أحاديث المجالس ، يا قرأى ، تملوا من أكاذيب
المفتريين ، فاثق أحد بالناس في غير حذر ولا احتراص إلا صقوه
الصاب واللمتق ، وأكرهوه على الوقوع في الخطيئة السميمة
وهى اللياس من الثقة بأخوان الزمان

ما للوجب للثرة في الأندية والمجالس وعندنا من الجرائد
والمجلات ما ينسج لنشر ما تريد من الأفكار والآراء؟

إرحوا أنفسكم من أوزار التحريف لما يصدر عنكم ،
واعرفوا جيداً أن المبادئ لا تستخدم بالثقل والقال بين أجواف
الجدران ، وإنما تستخدم المبادئ بالقول الصريح الذى ينجز عن
تحريفه أصحاب الأغراض الكراض
ثم ماذا؟

ثم أوصيكم بأن تكونوا رقباء على أنفسكم ، فلا تقولوا
في السر ما تعجزون عن نشره في العلانية ، وما أوصيكم
إلا بما أوصى به نفسى ، فأنا لا أقول كلمة في مجلس خاص
إلا إذا عرفت أنى أمك نشرها على الجمهور بلا تميب ولا إشفاق ،
ولو شئت ثقلت بدون أن يكذبنى أحد للكافرين . إن لسانى
في غاية من التلطف والترفق ، وإن اشهر قلبى بالشطط والجوح ،
وما كان ذلك كذلك إلا لآنى أكره المواربة وأبغض الاستخفاء ،
وما حقد على حاقد إلا بما قلت فيه بكلام منشور في الجرائد
والمجلات يملك الرد عليه حين يشاء . أما إيفاء الناس في السر
فلا أستطيعه أبداً ، لأن الله تبارك وأسمائه غصمى من رذيلة
الاغتياب ، فله الحمد وعليه التثناء

الحديث ذو شجون

للدكتور زكى مبارك

بعض ما علمتى الأيام — الشيخ عباس الجمل — فكلمة
سياسية — كاريكاتور طريف — جناة الكتابة على
الشعر والخطابة — كيف نامل رجاله الوعظ والارشاد

بعض ما علمتى الأيام

تلقيت من الأيام دروساً تفوق المد والإحصاء ، وإن كنت
قليل الانتفاع بتلك الدروس ... وهل ينتفع جميع الناس
بما يملون؟ لو كان ذلك لعرت أحكم الحكماء ، فلى من الدهر
في كل يوم درس جديد ، مع الوعى الصحيح لما أسمع من
دروس الزمان

ولكنى مع ذلك انتفعت بدرس واحد ، وأحب أن ينتفع به
قرأى ، فما هذا الدرس؟

هو الخوف الشديد من أحاديث المجالس ، فأنا لا أنكلم أبداً
في الشؤون الدينية أو السياسية أو الاجتماعية حين أقابل الناس
أو حين أزور الأندية في بعض الأحيان ، لأنى أعرف أن التزبد
وللتحريف صارا من عيوب بنى آدم في هذه الأيام ، ولا يجوز
التهان مخلوقات هذا العصر على مكنون الأفكار والآراء ، لأن
حظهم من صدق الرواية صار فاه في التثاثة والمزال

وذلك هو السر في إقلالى من غشيان الأندية والاتصال
بالناس ، حتى جاز انتهى بالفترة من بنى آدم وإيثار العزة
والانفراد ، مع أنى في حقيقة الأمر رجل أوف ، ولا أختار
العزة إلا طلباً للسلامة من التزبد والانقراء

فما العبرة من هذا الدرس؟ وما القى أنصح به قرأى؟

أنا أرى أن تخاطب الناس عن طريق الجرائد والمجلات ،
أو عن طريق المؤلفات ، فلا نطن رأياً إلا وهو نص مكتوب
يجز عن تحريفه للمفتريين ، وإلا فن حتى كل مخلوق أن يتزبد
علينا كيف شاء
إن النصوص المكتوبة لا تسلم من تحريف المفرضين ،

الشيخ عباس الجمل

من أقطع للشواهد على أن أدباء مصر لا يطفئ بعضهم على بعض ، ولا يبكي أحدم لكرية أخيه ، ولا يمال عنه حين يثيب ، ولا يلتفت إليه إلا حين يسمع عرساً أنه صار إلى يؤس أو نيم ... من أقطع للشواهد على انعدام خلة الوفاء بين الأدباء المصريين أنهم لم يسموا أن الأستاذ عباس الجمل يمانى همة دامية - سينجو منها بإذن الله - وأنه كان يجب عليهم أن يراسوه في جميع الجرائد والمجلات بما يدفع عنه الملة والعناء ؛ فقد يكون في الكلمة اللطيفة ما يزود الجسم بقوة للمناعة ويقدم أظفار الماء .

ولكن أين من يفهم هذه الماني ؟ !

يُفجّ للشيخ عباس بقرق ابنه « ظاهر » وهو يمارع أمواج البحر في دمياط فما تحركت براعة أديب لمواساته في ذلك الرزه الجليل !

وبترت ساق الشيخ عباس منذ أساميع ، فابكي شاعر ، ولا تأثر كاتب لمصيبة الأديب الذي كانت مشيته في شوارع القاهرة أرشق من مشية الأسد المختال !

عباس الجمل في أحزان وكروب منذ خمس سنين ، فأين للكاتب الذي واساه ؟ وأين للشاعر الذي جعل بلاءه بالزمان موضوعاً لنشيد جميل يصور بلاء الرجال بالزمان ! !

شفاك الله يا صديقي ، وشقي من أجلك كل عليل ! !

فلاحة سياسية

كان الحزب السمدى دعا إلى إعلان الحرب على الطليان والألمان ، وهي الدعوة التي استوجبت إلقاء أطول خطبة سياسية في العهد الجديد ، وهي خطبة الدكتور أحمد ماهر باشا في مجلس النواب ، فقد استغرقت ست ساعات ، على نحو ما كانت تستغرق خطب سحبان وهو يهتد بين السامطين !

ولكن أنصار الحزب السمدى ليسوا جميعاً أعضاء في مجلس النواب ، فلا بد من خطيب يشرح لسائر الأنصار وجهة القول بإعلان الحرب ، فكان الخطيب المختار هو الشيخ عباس الجمل ... وما كاد للشيخ بتلى منصة الخطابة ، حتى عوّت صفارة الإنذار

فأجل خطبته إلى أسبوع مقبل ، ودار الأسبوع وجاء للشيخ يلقى خطبته ، فموت صفارة الإنذار من جديد !
وهنا قالت جريدة المصري : سترى كيف تلاحقك التارات يا شيخ عباس !

فأجابت جريدة المستور : إن صبح هذا النذير ، ففي مصر طاير خامس !

طريظان نور ظريف

نبئت الصحف المصرية في إبداع الصور الكاريكاتورية برغم ما يقع فيها أحياناً من سخافات ؛ ومن أبداع ما رأيت صورة نشرتها مجلة « الشعلة » لميزان يحملة رجل مصوب للعينين باسم « الرأي للمام » ، وقد رجحت كفة الوفديين على الممديين ، فاتبهج للنحاس باشا وقال : ما رأيك يا ماهر باشا ؟

فأجاب الدكتور ماهر : وما قيمة هذا الميزان وحامله رجل من حزبك ؟ !

وإذا كان الرأي للمام من حزب الوفد فقد أحمل الإشكال ! في مصر لليوم أدب سياسي ، فأين من يقيد الأوابد من ذلك الأدب للظريف ؟

جناية الكتابة على الشعر والخطابة

هي سجمة ذكرتني بالحوار المعروف :

— أجمل للمجع ، ما خف على السمع

— مثل ماذا ؟

— مثل هذا !

ولكن كيف تجنى للكتابة ، على الشعر والخطابة ؟

تأمل هذا التمهيد :

إذا كان عند أحد جيرانك طفل أحرص فلا تسمع لأطفالك بأن يلعبوا مع ذلك الطفل ، لأن طريفته في التفام ستروضهم على التعبير بالإشارات ، وعندئذ يقل فيهم الشوق إلى التعبير بالكلام ، فيحرمون أفضل التعلق وهو أظهر الخصائص الإنسانية وإذا رأيت الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني يطيل القول في انصرافه عن قرص الشعر فلا تصدق أنه حرم للشاعرية ، وإنما يرجع زهده في الشعر إلى أنه أكثر من التعبير عن أغراضه

كيف تعامل رجال الوعظ والارشاد

إلى الباحث للفضال « ١.١ » أوجه القول :

جاء في خطابك أن واعظ مركز آذاك بغير حق
أمام أهل قريتك ، وفي بيت الله بمد صلاة الجمعة ، بألفاظ لا يليق
سدورها عن الوعظ

وقهمت من خطابك أن للنزاع نشأ من الخلاف حول مسألة
لم تتفق فيها أقوال الفقهاء

ومن حق أن أوجه إليك هذه الأسئلة :

هل ترى من الخيز أن تطالب الوعظ بالخوض في الدقائق
الفقهية أمام جاهل لا يصح تعرضها لمشكلات تلك الدقائق ؟

وهل ترى من القوق أن تخرج واعظاً هو ضيفك في بلدك
نتجره إلى مآزق تنتهي بكما إلى العجاجة والتمناد ؟

وهل ترى أن الوعظ يعيّنون لإرشاد من يكون في مثل
علمك واطلاعتك ؟

انظر في هذه الأسئلة جيداً لتعني من نشر الكلمة التي
تريد أن أوجهها باسمك إلى علماء الأزهر الشريف ، فما أحب
أن أشجلك على مجادلة الوعظ ، وهم قوم لا تباح لهم مجادلة
للناس ، وإلا كثرت للشبه واندم الصفاء بين أهالي البلاد .
وأنا بعد هذا أوصى نفسي وأوصيك بالنظر في باب الرياء
من كتاب الأحياء ، فإني أخشى أن تقع في مهلكات ، باسم
التيرة على الدين ، وهو سى النفس له ممالك لا يقطن لها الرجال
إلا في أندر الأحيان

لَطَفَ اللهُ بِي وَبِكَ ، وَهَدَانِي وَهَدَاكَ

زكى مبارك

بالإنشاء ، فقترت رغبته في التيسير بالتقصيد ، وللواهب يعني
بعضها على بعض

وأقوى البراهين عندي على أن الشريف الرضى ليس للنتى
لكتاب « نهج البلاغة » هو إيمان الشريف في التعبير عن
أغراضه بالشعر ، فديوانه من حيث الكم يزيد عن ديوان للتنبي
بالوق من الآيات الجياد ، وما أثر من الرسائل الثرية للشريف
لا يشهد بأنه كان يشتمى التعبير عن ذات نفسه بالإنشاء

وكما يجنى للكتابة على الشاعر يجنى على الخطيب : لأن أعظم
أسباب الإجابة في أحد هذه الفنون هو للشوق إلى التعبير بإحدى
أدوات هذه الفنون ، ومتى عبّر للفكر من نغمه بالكتابة فقد
الرغبة في التعبير بطريقة ثانية وثالثة فصار أزهده للناس في مقامات
الخطباء والشعراء

ماذا أريد أن أقول ؟

أنا أريد الاعتذار عن نفسي ، فقد عاب على قوم أن أنصرف
عن الشعر والخطابة ، وعدوني في هذين الفنين من المتخلفين ،
ولم أكن كذلك فبأسلاف من الأيام ، فلي ديوان شعر ، وكنت
في الثورة المصرية من أعلام الخطباء ، ولم أزهده في هذين الفنين
إلا بعد اشتغالي بالتدريس والكتابة والتأليف ، فألفت للتعبير
بأسلوب يقار أسلوب للشاعر وأسلوب الخطيب

وإذني فإنا هذا التحدى التي يواجهني به جماعة من أدباء
الإسكندرية ؟

قال قائل منهم : إن الرجل الذي ودع بغداد بقصيدة بلغت
١١١ بيت هو الرجل الذي يجزل على الإسكندرية الجريحة بيت
من الشعر أو بيتين ؟!

هو ذلك يا خدأى « لثغر الجليل »

ولو أنني فكرت في مواسة الإسكندرية بالشعر قبل أن
أواسيها بالثغر لأطلت فيها للتقصيد ، ولكني عبرت عن أحزاني
بالإنشاء ، فلم يبق لقرض الشعر مجال ... ألم أقل لكم : إن
الواهب يعني بعضها على بعض ؟

وهل كان الثغر لثغرى لإشعراً مجرد من الفواق والأوزان ؟
قولوا ما شئتم ، فلن تهمني الألقاب الأدبية ، وإعماهمنى
أن أسدق فيما يصدر من قلبي ، بنض النظر عن نوع الأداء

إدارة البلديات — تنظيم

تقبل المطاوعات لغاية ظهر ١٤/٨/٤١

بلدية المحلة الكبرى عن توريد شعير

وتطلب الشروط منها مجاناً . ٨٤٣٨

(الكوكابين) يأخذه وهو يأخذ حياته ، فإذا اقتده حتى إليه ... أليس هذا من الغرائب ؟

إني أمر على مدرسة القرية ، ناسم للطلاب بردون درسا ، أو يرتون أنشودة ، فيخفق قلبي في صدري . وأحمد هذا للمعلم الذي أخذ مني أولادي ... لا تمج يا ولدي ... سل الفلاح الذي يشق الأرض ويحرس فيها للبذر ويتنظر للنبته الضعيفة ... فإذا ظهرت تمهدا بالحق والمنايا ، وقاس طولها يوما بعد يوم ، فلا تنمو أكلة إلا وضع في هذه الأكلة أمه ورجاه وخوفه وإشفاقه وأحاطها بمواظفه ، وسب فيها من ماء حياته ... حتى إذا نما للنبت واستطال ، وظلته غصونه ، وتدل من حوله زهره ، وأينع ثمره ، اضطر إلى يمه ... فاهي إلا عشية أو صباحا حتى يراه في يد غير يده ... سله كم يتالم ويشق ، ويتقطع القلب منه حشرات كلما نظر إلى هذه الأشجار ، وذكر ما له فيها من ذكر وما أنفق عليها من أصباحه وأماسيه ، ومن حبه وأمان نفسه ... وإنها لأشجار ... جادات لا تقبل ... فكيف بي وقد ربيت بشرأ ثم أعرضوا عني ونسوا عواطقي وحيي ... وما نسيهم ولا أقلت عن حبهم ؟

وما كان لي يا ولدي أن أزجك بمديني لولا أني أنفسي به عن نفسي . إني أعيش وحيداً في هذه القرية للمتزلة لا أدري كيف أزجي الباق من أيام حياتي . إني أشكو اللمل ، ولا أطيق للنوم ، فلا أجد إلا للنجم أراقبه وذكراي أناجها . وكثيراً ما تتقل على هذه الذكريات ، حتى لأضل قلبي بين حاضر لا متعة فيه وماض لا رجعة له ...

لا ، يا ولدي ، لا تحرص على هذه المهنة . أتركها إن استطت فهي عنة لا مهنة . هي جمات بلى لا حياة . إن المعلم هو الشهيد المجهول القى يعيش ويموت ولا يدري به أحد ، ولا يذكره الناس إلا ليضحكوا من نواذره وحقاقته ...

وعدنا من المشية نملك تلك الأودية ، وتلتحق تلك الصخور عائدتين من (سارها) ولا يزال حديث أستاذي يدوي في أذني ، فأحس به في هذه البرية المأكنة قويا مجلجلاً ، ولكن الناس لا يسمونه ، وإن هم سموه لم يجربوا أن يفهموه !

عنى الخطاري

وأطرق الشيخ يشكر ، ثم قال : هل علمت يا ولدي أن للمعلم معنى ألا يكبر تلاميذه أبداً ، وأنه لا يتصورم إلا كما عرفهم أول مرة ولو صاروا رجالاً ؟ أنا لا أرى فيك الآن إلا ذلك الصبي الذي كان في التمد الأول حيا الشهاك . تقدر المحنة التي يضاب بها للمعلم حين يرأسه أحد تلاميذه . أنصرف عدنان !

قلت : ومن عدنان ؟ قال : لا . لم يكن معكم ، هو أصغر منكم . عدنان هذا كان من أصغر تلاميذي وأحبهم إلي . لقد جعلته الأيام ناظر للمدرسة التي كنت فيها ، فتصوره وهو يدعون إليه ويستقبلني قاعداً ، ويأمرني بأمره . ولقد نالني مرة بسوء لأنني لم أوفه ما يرله حقه من الاحترام . وكيف أحترمه يا ولدي وأنا لا أقدر أن أرى على كرسية إلا عدنان الطفل ذا الشعر الذهبي ؟ كيف أحترمه ؟ أحترم ولدي : ساعه الله . ساعه الله لقد آلتني موآفاتي

إن للمعلم بحس بوخزة في كبده إذا أعرض عنه تلاميذه أو أنكروه أو رتموا عليه . كأن أولئك الأطفال هم الذين رتموا عليه . لا يعلم المسكين أن الطفل لا يبقى أبداً الدهر طفلاً ... لا . لا يتخيل ذلك أبداً ...

وصكت الشيخ قليلاً ثم رجح يقول : وكنت ترفع أصبعك دائماً ، أرايت ؟ إني لم أنسك . وكيف ينسى المعلم تلاميذه وهم بعض ذكرياته ، والذكريات هي الحياة

ثم سألتني : وماذا تشتغل أنت الآن ؟ فضحكت وقلت : معلم قال : آه ... مسكين ... لماذا اخترت هذه المهنة يا ولدي ؟ قلت : إني سأتركها يا سيدي ؛ قال : وتظن أنك تستطيع ؟ إن تلاميذي الذين أحببتهم ومنحتهم قلبي ، قد أنكروني ... لم أعد أخطر لهم على بال . لم يزدني منهم أحد ... لقد رأيت منهم ألوان الجحود ، ولكني لا أزال أحبهم ، وأتحنى لو أستطيع أن أضهم إلى صدزي ... آه ... كم يتالم الأب إذا رأى ولده يمرض عنه وينكره ويمر كأنه لا يعرفه ؟ لم أتق منهم خيراً ، ومع ذلك فانا أحب أن أنسى غيرهم ، وأن أسب البقية الباقية من روحي وحياتي في نفوس أطفال جدد ، أعلم أنهم لن يكونوا خيراً من أولئك ، ولكن هذه هي آفة المهنة ... إنها مهنة ليس فيها إلا الألم ... ولكن صاحبه يستمره ويجزع لفقد كصاحب

بين إنكارين

في قسمة غنائم حنين

للأستاذ عبد المتعال الصعيدي



راق بعض إخواننا من أفضل العلماء ما ذكرته في إنكار ذي الخويصرة التيمي على النبي صلى الله عليه وسلم في قسمة غنائم حنين^(١) وأجبه إرجاعي ذلك الإنكار إلى جود ذي الخويصرة ، وأنه يرى الوتوف في الدين عند حدود القواعد ، ولا يرى الأخذ في ذلك بشيء من التساهل ، وقد أداه هذا التنطع في الدين إلى ذلك الإنكار الفاضح ، وكان من النبي صلى الله عليه وسلم أن أعرض عنه في ازدراء ، وتركه في ذلك الجهل الفاضح الذي لا يقبل الدواء ، لأنه من الجهل الركب وهو شر أنواع الجهل ، وصاحبه لا يفيد فيه العلاج أصلاً

وقد كان هناك إنكار آخر من الأنصار على قسمة غنائم حنين ، وهو أدل على ما راق ذلك للعالم للفاضل من أن الجود على القواعد ليس من الدين في شيء ، وأنه لا قيمة لمنطق الألفاظ إذا اعترضه منطق الحوادث ، لأن منطق الألفاظ يسهل تنديله لمنطق الحوادث بشيء من التصرف في دلالتها ، أما منطق الحوادث فصریح لا يقبل تأويلًا ، وبإني إلا أن يخضع له منطق الألفاظ .

وكان إنكار الأنصار على النبي صلى الله عليه وسلم أنه أعطى قومه من غنائم حنين ما أعطى ولم يعطهم ، فوجدوا في أنفسهم حتى كثرت منهم اللقاة - وهي القبول الردي - وقال بعضهم : إن هذا هو العجب : يعطى قريشًا ويتركنا وسيوفنا تقطر من دماهم ! وفي رواية أخرى : إن هذا العجب ، إن سيوفنا تقطر من دماء قريش ، وإن غنائمنا ترد عليهم . وقال آخرون منهم : إذا كانت شديدة ندمي إليها ، ويصطلي للثنيمة غيرنا !

وقال حسان بن ثابت في ذلك :

دع عنك ثناء إذ كانت مودتها

نزرًا وشرًا وصال الواصل للذرة

وائت الرسول قتل يا خير مؤتمن

للمؤمنين إذا ما عدد البشر

علام تدعى سليم وهي نازحة

قدام قوم هم آووا وهم نصروا

سماهم الله أنصارًا بنصرهم

دين الهدى وعوان الحرب تمصر

نجاه الناس لا يُبقي على أحد

ولا نضيغ ما توحى به السور

كما رددنا بيدر دون ما طلبوا

أهل التفاق وفينا ينزل الظفر

ونحن جندك يوم النصف^(١) من أحد

إذ حزبت بطراً أحزابها مضر

فما وثينا وما ربحنا وما خبروا

منا عشاراً وكل للناس قد عثروا

وقد بلغ النبي صلى الله عليه وسلم هذا الإنكار من أصحابه

الأنصار ، فلم يمه أمر الألفاظ التي بنته ، ولم يبحث عن دلالتها

على الشك في رسالته أو عدم دلالتها عليه ، ولم ينظر إلى ما تقضى به

قاعدة الإنكار عليه من كفر أو تفاق ، بل نسي ذلك كله ولم يصبأ به

ولم ينظر إلا إلى ماضي الأنصار الخافل بالجهاد في نصر الدين ،

ولم يذكر إلا أنهم آووه وآثروه وأصحابه على أنفسهم حين هاجروا

إليهم ، وبذلوا دماءهم وأموالهم حتى تم له ما تم من النصر على

قومه وغيرهم ، وليس من حسن السياسة أن يؤخذ للصاحب بزه

لا تذكر بجانب حسناته ، وليس من الإنصاف أن يحاسب على

الألفاظ إذا كانت أفعالها توجب الإغضاء عنها ، وتدل على أنه

لا يقصد ما فيها من دلالة على كفر أو تفاق . ولا شك أن من

لا يراعى مثل هذا في سياسة أصحابه تحتل عليه أموره ، وتضطرب

أحواله ، وينظر فلا يجد له صاحباً ولا نصيراً

(١) أسفل الجبل

(١) انظر العدد ٤١٧ من مجلة الرسالة

وهكذا آثر النبي صلى الله عليه وسلم ما يقضي به حسن السياسة من أخذ أنصاره بالدين ، والتنازل عما صدر عنهم من تلك العقالة . وقد دخل عليه سعد بن عبادَةَ الأنصاري يخلته شكوى قومه ، فقال له : يا رسول الله ، إن هذا الحى من الأنصار قد وجدوا عليك في أنفسهم ، لما صنعت في هذا اللقيء الذى أصبت : قسّمتَ في قومك وأعطيت عطايا عظاماً في قبائل العرب ، ولم يك في هذا الحى من الأنصار منها شيء . فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : فأين أنت من ذلك يا سعد ؟ قال : يا رسول الله ، ما أنا إلا من قوى . فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : فاجع لى قومك في هذه الخطيرة . فخرج سعد فجمع الأنصار له ، فلما حضروا قام فيهم فحمد الله وأثنى عليه ، ثم قال : يا معشر الأنصار ، ما قالة بلغتني عنكم ، وجدتموها على في أنفسكم ؟ ألم آتكم ضللاً فهداكم الله ، وعالة فأنعم الله ، وأعداء فأنعم الله بين قلوبكم ؟ قالوا : بلى ، الله ورسوله أمينٌ وأفضل . ثم قال : ألا تجيبوننى يا معشر الأنصار ؟ قالوا : بماذا يجيبك يا رسول الله ؟ لله ورسوله المنُّ والفضل . قال : أما والله لو شتمت لظمت فليصدّقتم ولصدّقتم : أئمتنا مكدّياً فصدّقناك ، وغدولاً فنصرناك ، وطريداً فأويناك ، وعائلاً فأسينّاك . أوجيدتم يا معشر الأنصار في أنفسكم في لعاعة^(١) من الدنيا تألفت بها قوماً ليسلوا ، ووكلتكم إلى إسلامكم ؟ ألا ترضون يا معشر الأنصار أن ينهب للناس بالشاء والبير وترجموا برسول الله إلى رحالكم ؟ فواللهي نفس محمد بيده لولا الهجرة لكنت امرأاً من الأنصار . ولو سلكت للناس يشعباً وسلكت الأنصار شعباً لسلكت شعب الأنصار . اللهم ارحم الأنصار ، وأبناء الأنصار ، وأبناء أبناء الأنصار . فسبى القوم حتى أخذوا لحامهم وقالوا : رضينا برسول الله قسماً وحظاً

فله هذه السياسة البارعة التي يتواضع فيها النبي صلى الله عليه وسلم للأنصار هنا للتواضع ، ويقوم فيهم كأنه فرد منهم ، فيوازن بين ما قدمه لهم من حسنات ، وما قدموه له من حسنات ، ويجعل ما قدموه له مثل ما قدمه لهم أو أرجح منه ، ثم يذكر لهم

عظيم حظهم إذا عادوا به في رحالمهم ، وعاد للناس بما أخفوه من تلك اللقائم ، فيقتلع من نفوسهم كل أثر لتلك اللوجدة ، ويجعلهم يكون ندماً عليها أو فرحاً بعظيم حظهم

ولو أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يجمد على قواعد الدين ورسومه كما يجمد اليوم ، لم يأخذ الأنصار بتلك السياسة البارعة بل وقف يؤنبهم على تلك العقالة ، ويذكر أن الإصرار عليها كفر وفتاق في الدين ، وأنهم إن لم يتوبوا منها حل عليهم عذاب الله وحبط ما قدموه من حسنات في الإسلام

ولكن مثل هذا لا يشقى للنفوس العاتية ، ولا يتال به رضا الأحماب عند عتابهم ، وإنما يكسب رضام بالإقضاء عن زلاتهم ، وأخذهم بالرغبة واللين ، لا بالرهبة والوعيد . وهما نحن أولاء اليوم نأخذ للناس في ديننا بالتشديد والوعيد ، ولا نأخذهم بالرغبة وحسن السياسة ، ونقف جامدين أمام النصوص وألقاظها ، ونقال في الأخذ بالقواعد غير متأثرين بالظروف التي تحيط بها . ولا شك أن هذه مخالفة في النيرة على الدين تضر ولا تنفع ، وتنفر للناس منه ولا تجذبهم إليه ، وقد خسرتنا بها كثيراً ممن كان يمكن أخذهم بالرغبة وحسن السياسة . ومن الواجب أن نقلع عن هذا الجلود ، وأن نأخذ للناس إذا زلوا بتلك السياسة التي سنها النبي صلى الله عليه وسلم

عبد المتعال الصعيرى

إعلان

تلن وزارة الزراعة قد دفتر
القسم ٣٣ ع . ح الأبيض من نمرة
٨٠٧٧٢١ إلى نمرة ٨٠٧٧٤٠ مجموعة
رقم ٢٩ وقد اعتبرت الوزارة هذا الدفتر
لاغيا وكل من حاول استعماله يعرض
نفسه للمحاكمة الجنائية . ٨٤٣١

(١) اللعاعة بقلة حراء ناعمة شبه بها زهرة الدنيا ونعيمها .

٥ - مدن الحضارات

في القديم والحديث

للأستاذ محمد عبد الغنى حسن



يعتبر عصر الأسرة العلوية فاتحة عصر جديد في تاريخ القاهرة التي دارت عليها من الزمان أحوال من النحاس والسمد ، كما هو الشأن دائماً في كل بلد تنوشه الخطوب وتتقاذفه الأقدار ولقد طبعت للقاهرة في عهد هذه الأسرة بطابع خاص مع احتفاظها بجلال القدم وروعة الماضي ، وأفاضت عليها ما أثر هذا البيت حلاً رائعة للتي في أثنائها الماضي بالحاضر والقديم بالحديث والشرق بالغرب ، فبنت القاهرة بلاداً شرقياً جليلاً يجذب القلب ويلفت النظر . وتهاوى إليها العلماء وأهل الفنون والرحالون يعمون النظر بمحاسن جمالها ، أو يسرحون العرف في رباعها الملوذة بروعة التاريخ وقسوة الماضي ، ويجدون في آثارها التقانة وأعلامها الباقية وما يدها وهياكلها مجالاً للدرس وميداناً للبحث ومراداً للو . فوصل إليها في شهر أكتوبر سنة ١٨٠٦ - أي في أوائل حكم محمد علي باشا - الأديب الفرنسي المشهور « شاتوبريان » صاحب القصص الرائع والأسلوب الحكيم . قضى هذا الكاتب العظيم أياماً في مدينة رشيد ، ثم وفد إلى القاهرة ، فاستقبله نجل الوالي الكبير ، ولقى في رحاب مصر وظلال الأهرام وعجبرى النيل ، ما جعله يتفنى دائماً بهذه الرحلة السعيدة .

وزار للقاهرة في ذلك الحين أيضاً الكونت « دى فوربان » De Forbin والكونت ماركيلوس ؛ وسجل أولها في كتابه وصفاً ممتناً لمصر عامة والقاهرة خاصة ، وحظي الاثنان بمطاف الوالي عليهما وميله إليهما وإهدائهما بالمهدايا الثمينة والمطايا الكريمة . وعين زار للقاهرة في ذلك الحين الضابط الفرنسي الكبير مرمون Marmont ، وشامبوليون المؤرخ الكبير وصاحب اليد الطولى في حل طلاسم الكتابة الهيروغليفية ، وجوزيف ميشو المؤرخ ، ودوزا الرسام الصانع والمصور الحاذق ، وليس عجيباً أن تزخر للقاهرة في ذلك الحين بطائفة من أكابر العلماء وأعلامهم ، فقد كان الوالي يحسن ضيافتهم ويحرب

هم ويستعين بعلومهم ، ويحثهم على فتح آفاق جديدة في النهضة المصرية التي حمل لوادها ، ووقع بناءها

وودت الحياة في القاهرة من جديد ، وودعت عهد الفتن التي سادت حيناً من الدهر ، واستقر فيها الأمر واستقام الحكم ، وبدأت عناية الوالي تنصرف إلى البناء والتنمير ، والإصلاح والتجديد ، فبنى مسجد محمد علي بالقلمة على نسق تركي بديع ، وأصلح مسجد عمرو بن العاص بمصر المتينة ، وجدد مسجد الحيدة زينب وأصلحت أجزاءه للتهدئة وزخرفت جدرانها وزينت أركانها بالنقوش البديعة ، وصلى فيه الوالي صلاة الجمعة يوم ١٤ ربيع الآخر سنة ١٢١٧ هـ

وشهدت للقاهرة في عهد تلك الأسرة أفراحاً ومعالم تذكر بأفراح الفواطم ولياليهم الخوالي ، وكانت أضواء الليرات تنمكس ليلاً على بركة الأزبكية ، وتترامى للنجوم في جوانبها فيخال الرائي أن سماء ركبت فيها . وأقيمت السواري وركبت القناديل ، ونصبت المصابيح ، وأدبرت المطابخ ، واستمر القوم في القسامة أياماً . واجتمع للاعبون والراقصون والغنون وأصحاب القرفة والمضحكون يبتنون إلى النفوس ألواناً من السرور وكان مهرجان الزفاف - كما تذكر كتب التاريخ - شيئاً عجباً ، وازدهت فنطنة الموسيقى وباب الخلق ودرب الجماليز ، والصلبية والسروجية والجمالية والأزبكية بألاف من الناس ومئات من العريات

حدث ذلك في عهد محمد علي باشا ، وحدث بصورة أروع في عهد اسماعيل حينما تزوج أبناءه الثلاثة . ولقد ظلت القاهرة في فرح كامل مدة أربعين يوماً ساهداً لها عين ، ولم يسكن لها طرف ، ولم يخب فيها ضوء . . . وكانت الموائد موصولة غير مقطوعة ؛ وأسنان الطعام تروح وتندو على الدغوين فيجدون تنوعاً ولذة ، وغصت المساحات الرطب والعرصات للفصاح بالفرق اللثائية ، فهنا (الجولى ونحته) ، وذلك (الفيصاطى وجوفته) . واشترك في هذه الحفلات للفنى والفنبر ، والصغير والكبير ، والأمير وغير الأمير . فني داخل القصر لهو ولعب ، وفني خارج القصر فرح وطرب ، وفني الثوارح زحام بالمناكب ، وفني شرفات المنازل أجسام مشرفة ورؤوس مطلة ، وفني للنيل قوارب ومراكب غصت بالراكبين

اليوم بميدان للسكة فريدة تمثال البطل الغناح إبراهيم باشا ، الذي نقل بعد الثورة العرابية إلى موضعه الحالي بميدان الأوبرا . وأخذت فكرة إقامة هذه التماثيل تزداد وتسمع كل يوم ، حتى رأينا منها إلى اليوم تمثال لآغا أوغلي في اللينان المنسوب إليه ، وتمثال سليمان باشا الفرنجاري ، وتمثال سميد زغلول عند نهاية جسر الخديوي إسماعيل (قصر النيل سابقاً) ، وتمثال مصطفي باشا كامل الزعيم الوطني في الميدان الذي ينسب إليه اليوم ، والذي كان يعرف قبلاً بميدان (سوارس)

وشهدت القاهرة منذ ذلك العهد روحاً علمية لم تشهدتها حتى في أيام الفاطميين . فأنشئت الجمعيات العلمية المتعددة كالجمعية الجزائرية التي رأسها الدكتور (شوينفرت) الألمانى ، وجمعية المسارق التي وضعت تحت رعايتها الأمير توفيق باشا ورواسة عارف باشا لنشر الكتب والقيام على طبعتها ترويحاً لثقافة ونشراً للعلم والأدب .

وتبع ذلك سيل فياض من الجماعات العلمية ذوات النشاط الملحوظ في عهد الملك فؤاد ، وهي جمعيات كان جلالاته يتولاهها بكثير من رعايته وتشجيعه حتى اتخذت طابعا علمياً ، وكان لها مكان وقدم راسخة بين الجمعيات الأوربية المختلفة .

وأنشئت الجامعة المصرية وأخذت تحتضن رويداً رويداً المدبوس للمالية التي كانت في القاهرة حينئذ حتى ضمت إليها وأصبحت كليات تابعة لها ومنفرعة منها إلا بعض معاهد ظلت - لعوامل خاصة - محتفظة باستقلالها أو تبقيتها لوزارة المعارف كدار العلوم وكلية البوليس .

وأصبحت الجامعة المصرية قبله أفتار كثير من أبناء الشرق يولون وجوههم شطرها احتفاءً بها عن جامعات أوروبا . وحفلت تلك الجامعة للفتية بكثير من العلماء الأجانب الذين نشروا فيها علمهم ووسعوا فيها دوائر مجتهم حتى خرج جيل جديد يختلف في مناسخ مجتمه ودرسه عن الأجيال القديمة .

وأصبحت للقاهرة اليوم حاضرة إسلامية كبيرة لا تقل عن كثير من حواضر اليوم في تخطيطها وآثارها ومبانيها للشاهقة وشوارعها وجسورها ورياضها وملاهيها .

محمد عبد الفتاح حسن

(المديت موصول)

ولا شك أن هذه الصورة الجلية التي لم ترها رأى الدين تذكرنا بأفراح القاهرة في قران الفلوق ، فقد رأيناها وقد لبست أبهى حلة وأكل زينة ، وزينتها تربات الكهرياء ، وسطمت فوق دورها الأنوار الساطعة والأضواء اللامعة ، وبدا قصر عابدين وكأنه قبس من نور ، أو قطعة هائلة من البلور ؛ وامتدت أقواس النصر هنا وهناك وقد جلتها الأنوار ، وكللتها الأزهار ، وازدهجت القاهرة بالوافدين إليها على قنطرة تهب الأرض وتطوى الفضاء ، وكان في كل بقعة فرح ، وفي كل رقعة سرور

وفي عهد هذه الأسرة اختطت في القاهرة شوارع جديدة ، وأنشئت أحياء حديثة . ففتح شارع للسكة الجديدة ، وشارع الموسيقى ، وسُهد الطريق بين القاهرة وبولاق ، وفتح شارع محمد علي فتحاً جديداً أزيلت بسببه بيوت قذرة ، وحارات ضيقة ، ومنطقات مظلمة : وكذلك كان حال شارعى الفجالة وشبرا . وأقيمت على حفاف هذه الشوارع بيوت عالية وقصور كبيرة لا تزال بعض بقاياها إلى اليوم . وبهذه الحركة الإنشائية خلقت للقاهرة خلقاً جديداً ، وقضى على كثير من مبانيها الخربة ، وخرابها القذرة ، وبركها للنبث في داخلها ، وأقيم على أبقاض ذلك كله شوارع واسعة طويلة ، وبيوت أخذت بحارى التقدم للملى وتمشى التطور الهندسى حتى وصلت إلى ما نشاهده اليوم من قصور عالية رفعت لتهرق السماء سموكها ، وكادت تلامس الجوزاء تمها ، حتى كأن البحرى كان يبنى كل قصر منها بقوله : دهر الحام وقد ترنم فوقه من منظر خطر للزلة هائل

وأخذت مكانة للقاهرة تعظم وشهرتها تنمع ، حتى زاد إقبال اللوك والأمراء عليها ، وكثرت رحلة العلماء والأدباء إليها . فزارها في عهد إسماعيل - غير من شهدوا حفلة افتتاح قناة السويس - السلطان عبد العزيز الخليفة العثمانى سنة ١٨٦٣ وتجد وسناً متمماً لزارته في كتاب نفحات تاريخية لعزيز بك خانكي ؛ كآزارها : « فلوير » ، و« تيوفيل جوتييه » ، و« رينان » ، و« شارل إدمون » ، و« سولمى » ، و« إدمون أبوت » صاحب كتاب (أحد للفلاح) وكثير غيرم

وجئت ميادين القاهرة في عهد تلك الأسرة بالتماثيل المقامة تخليداً لذكرى الأبطال والمجاهد ؛ فأقيم في الميدان المعروف

للحق والتاريخ

٣ - عبد القادر حمزة باشا

كلمة أخيرة عنه

[ومن « قومية » بجمه وراء
« الحقيقة » في التاريخ المصري القديم]

للأستاذ محمد السوادى

كلمة ١١

دلت في مقال الذى تفضلت « الرسالة » للفراء بنشره في (العدد ٤١٩) على أن عبد القادر حمزة إنما أتجه إلى دراسة « التاريخ المصرى القديم » بجمنا وراء « الحقيقة » في ذاتها ولذاتها ، وأن هذه الدراسة ملائمة - كعصرى - زهواً بمصريته فكان هذا الشعور منه إيماناً « بالقومية » التى حالفته في بجمه ، وأن عبد القادر حمزة مؤلف كتاب « على هامش التاريخ المصرى القديم » قرن بين « الحقيقة » و « القومية » ، وإنما رأى في الاهتمام إلى « الحقيقة » إيماناً « للقومية » فضل

وأثبت في مقالى للحوثت المت - أو الحقائق للريرة - التى وضعا الرجل أمامه وخرج منها بأن « الحقيقة » ضائفة فيجب إيجادها ، و « القومية » ضيقة فيجب إتمامها . أما « الحقيقة » فهى أن مدينة مصر لم تتم كما اعتقد المؤرخون الأجانب « على أساس من الحراقات والمقائد الفاسدة » ، بل قامت كما دلل هو « على أساس علمى وخلقى صحيح »

هذه هى خلاصة المقال الذى اختتمته بوعده منى لك أن أتقى بك لندرس معاً « بالتطبيق » الطريق التى سلكها في البحث ، وللتأجج التى خرج بها ، و « النظافة » العلمية التى حالفته في عدا البحث

وأحب أن أضيف إلى ذلك الوعد « كلمة » لا بد منها كما يقولون ، أحب أن أقول إن هذا « التطبيق » بالمعنى الذى أتفهه

من هذه الكلمة يسوقنا إلى دراسة مستفيضة بنال أن أرجئها إلى وقت يحفظ على « كرامتى » و « براءتى » جد إذ ترمى إلى أن بعض خصوم البراءة ، يزعمون أنى إنما أنشر هذه التصول ابتغاء مرضاة جريدة « البلاغ » التى أعمل فيها . وليس يسودنى أن تنشط للشياطين للسود في أشباه الرجال لتسرد على مسموم فأمة طويلة من الإفك ، مادمت مطمئناً إلى قدرة القراء على التفريق بين الصدق والكذب في أى اتهام يوجه إلى ؛ ولكنى إزاء اتهام كهذا لا أمك له دفناً ، وفي مجتمع تقوم الصلات بين جمهرة بنيه على التناق ، ويجد مثل هئنا الاتهام سيبله إلى بعض الأذهان ، لا يستنى إلا أن أجعل من هذا المقال خاتمة لبحث . ويمرز هذا العزم منى سبب آخر بل أسباب آخر ... ليس من اللياقة أن أميط اللثام عنها لليوم ؛ فإلى غد ... إلى اللند المجهول الذى لا أدرى متى يلم اا وقية - إن علم - أقوم ببعض ما يجب على لهذا للعظيم الراحل

تاريخ ولكن

ولأعد الآن إلى « تطبيق » متواضع محدود لناحية واحدة يصح الوقوف عندها

أدرك الرجل أنه مقدم على « تاريخ » ، وهو لم يكن يوماً « مؤرخاً » ولكن الدراسات التى قام بها أهله لهذا الإقليم ، بل أدارت له السبيل إلى تصويب أخطاء المؤرخين المالين ، وإلى تنفيذ الأباطيل التى أذاعها المنرضون منهم ؛ فلماذا يصنع ؟

رأى - كما يرى كل عالم زاد علمه فزاد تواضعه - أن يسمى جهوده « على هامش التاريخ المصرى القديم » ، فلما تمت له التسمية واطمأن إليها وأنس بها ، وصارح الأخصاء من الأصدقاء بهذا للشعور ، ونشر فصولاً ضمن هذا « للنطاق الحر » ، كف فجأة عن مواصلة النشر ، وعاد يواصل الدراسة في صمت ، لأن « فكرة جديدة » نبتت في ذهنه وحددت له « اتجاهاً جديداً » في بجمه . فإهو هذا الأجداد ؟

هو أن يجمع بين « الحقيقة » كورخ و « القومية » في البحث « كعصرى » ، ما دلم المجال قد انفتح أمامه ، ولم يعد مقيداً بالتاريخ

من ناحية ، والديمقراطية السياسية من ناحية أخرى ، إنما ينفل عمداً الحقيقة الكبرى ، وهي أن لا آرية هنا ولا ديمقراطية ، وإنما هناك « مصرية » أمدهم جميعاً بالفضل الذي يتنازعونه ، وإذا صح أن للأسيل فضل اللباهة ، فمن حقنا وحدنا أن نباهى بمصريتنا .

ثالثاً : آثر عبد القادر حمزة أن يختار من بين موضوعات هذا التاريخ القديم موضوعات بالغات ، يركز فيها الجهود ويستخلص منها النتائج كما سيحكي في التطبيق

رابعاً : رأى أن يكون نهجه علمياً إزاء المؤرخين ، ومنطقياً إزاء القراء ، ففي النهج يذكر الرواية التي ساقها للمؤرخون الأجانب بأسانيدها ، ثم يذكر المراجع ويحدد الكتاب وبين الصفحات ، ثم يعود إلى التنفيذ ويضيف إلى الأسانيد كل سند جديد وقت إليه الكشوف ، ثم يخرج بالنتيجة وضاحة الجبين لا سبيل معها إلى دعاة الشك بعد أن انبج منها صبح اليقين ...

أمثلة للتطبيق

واليك الآن بعض الأمثلة التي تحقق لك « التطبيق التواضع » الذي وعدت به :

أراد أن يخلص ذهن قرائه مما علق بها أيام الدراسة من خرافات اختلقها المؤرخون الأجانب فافترفنا بها كحقائق وحشونا بها للبرامج فذكر قارئه يادى ذى بدء بأن الكتابات التي تركها لنا الكتاب اليونانيون والرومانيون كانت المرجع الوحيد لمعرفة مصر القديمة منذ ضاع سر اللثة المصرية إلى أن كشفه شامبوليون الشاب أى مدى أربعة عشر قرناً ؛ وهؤلاء الكتاب الذين زلوا مصر وكتبوا عنها في ما بين القرن الرابع قبل الميلاد والقرن الثاني بعد الميلاد شحنا كتاباتهم بأشياء لم يفهموها فألبسوها لباس الترابية والخرافة ، مثلهم في ذلك كمثل الذين زوررون مصر الآن من الأجانب فيدعون عليها دعاوى لا وجود لها لأنهم لم يفهموا ما شاهدوه ، أو لأنهم يريدون أن يثيروا دهشة قرائهم بما يقومون به من البائعات

وهذا كلام يفهمه القارئ الحديث الذي كان يرى الشركات الأمريكية والأوربية تجيء إلى مصر قبل الحرب فلا تلتقط

في صميمه ، بعد إذ أذاع أن كل جهوده ستكون وقتت « على هامش هذا التاريخ » ، فضلاً عن أن هذا اللون من البحث يحمل طابع الأخذ والرد ، وبحكم المنطق في رقاب الوقائع ، ويخرج من اللقنات بنتائج ، فيجى البحث أدنى إلى التراك العميق الهادى ... عليه من طلاوة المنطق طابع ، وله من ذات الحقيقة جمال ... فيدرسه رجال « الحقيقة » على أنه « تاريخ » ، ويدرسه أبناء الجيل بنفس الروح الذي يطالمون به جدلاً بديماً أو قصة رائمة ... فتساب إلي أذهانهم حقائق مجلوة من تاريخ بلادهم ، ويختلخل إلى أعماقهم حب لهذا التاريخ يندو على الأيام إعزازاً لهذا البلد ، فزكوا الوطنية فيهم ، وتنو الشعور بحق بلادهم عليهم ، فيصبح هذا النتاج « إنسانياً » من حيث « الحقيقة » و « وطنياً » من حيث « قومية البحث » وراء هذه « الحقيقة » كانت هذه هي « الفكرة » التي حدثت له « الانبجاء » ، فطمان إلى أن للبحث هدفاً يهون دونه كل شقاء ، وكانت هذه هي « الفكرة » التي استطت أن أخرج بها من أحاديثي للكثيرة معه ، وإن كنت - لوجه الحق - أقرر أنه لم يحددها بهذا الوضوح ، لأنه كان يأنف أن يشرك بأنه بقصد إلى مدح نفسه أو اللثناء على جهده

الجزء

اختمرت « الفكرة » إذن وتحدد « الهدف » ، فكيف يترك المؤلف هدفه ، أو ما هي الوسائل التي تمكن له من إدراكه ؟ لم يصارحنى بها ، ولكن كتابه في جزأيه - ما طبع منها وما هو تحت الطبع - ناظق بهذه الوسائل التي أستطيع أن أخلصها لك فيما يأتى :

أولاً : حدد مقدار البحث كما قلت لك بالتدليل على أن المدينة المصرية قامت على أساس على وخلق صحيح ، وحدد الحقيقة التي يجب أن يثبتها التدليل على أن المدينة الحديثة وما سبقتها من مختلف المدنات ، وفي طليعتها المدينة اليونانية ، إنما هي « سير مطرد » لمدينة مصر وأقباس مستمدة من نهضة المصريين ؛ ثم حدد النتيجة التي يجب أن يبلغها التدليل على أن هذا العالم القائم الذي يتطاحن بسلاح التضليل ، وتقيه فيه المنصرية الآرية

أى بعد أن كان للمصريون قد فتحوا النوبة في عصر الدولة القديمة . فالوظف الذى نقل عنه لا يمكن أن يكون إلا جاهلاً أو مخرفاً ، و هيروdot لا يدل بنقله هذا التخريف إلا على أنه كان يلتقط ما يقال له بنبر احتياط ولا تمحيص

ثم نقل المؤلف عن هيروdot قوله إنه وصل في بحواله إلى بلنفتين وقوله : « فأأ كتهه وصفاً لمصر إلى هذه المدينة رأيت . بسينى » ثم قطع عبد القادر بأن هيروdot كاذب « لأنه لو كان قد وصل إليها وشاهد مجرى النيل عندها لعلم أنه ليس له مجرىان متعارضان أحدهما يتجه إلى مصر والثانى إلى النوبة »

ولم يشأ المؤلف أن يدع هيروdot « الكذاب » في هذه الرواية كذاباً على طول الخط وبسوء نية ، بل راح يلتمس له الماذير ويقلب الأمر على مختلف وجوهه ، حتى انتهى — أى المؤلف — إلى الأناشيد التى وجدت منقوشة على الأهرام موجهة إلى النيل وفيها :

« لقد انفتحت الصخرتان وظهر للسود . إن المعبود يضع يده على جسمه (يريد أنه يضع يده على أرض مصر) . ورجع عبد القادر أن تكون هذه الخرافة قد انبثت من هذا التشيد ، لأن الصخرتين قائمتان عند ابلنفتين . ورجح أن يكون غرض الشاعر أن النيل يدخل حدود مصر عند هاتين للصخرتين ؛ فكأنه يولد عندهما بالنسبة لها وهو تسيير شمري جائر ، والمصريون كانوا مشغوفين بالمجاز ، أما إذا قلنا إن الشاعر لم يرد معنى مجازياً فهو على كل حال قال بأن النيل يظهر من بين صخرتين ، ولم يقل إن شطراً منه يجرى إلى مصر وشطراً إلى النوبة . والعلما انفقوا على أن نقوش الأهرام تسجل أساطير كانت عامة المصريين تعتقدها قبا قبل للتاريخ يوم كانت المدنية المصرية تجبو كالطفل

ملحوظات

هذه خلاصة متواشمة لقطعة تافهة وردت عرضاً ضمن كتاب هيروdot ، فبالك إذا عدت إليها فى الكتاب وقرأت أسانيدنا ولمست مدى الاهتمام الذى أخذها به المؤلف ليقضى عليها ؟ ثم ما بالك حين تقبمه فى تناوله الحقائق الكبرى . ألم تلاحظ من أن المؤلف « ضمير الأورخ » يعيش جنباً إلى جنب مع « حماة

لأفلاصا غير صور الطبقات الدنيا فى حى (زينهم) و (عشن للترجمان) بل تتأجر من قدهاء قفراء يطلب إليهم للترى بالطراير وما إليها لتوهم الشركات شوب للترى بأن مصر لا تزال تحتفظ فى مثل هذه الأزمان

يفهم القارىء الحديث هذا النحو من للتلق فقل تقع عبد القادر حمزة بهذا التذليل وترك الأورخ أو المجقق يطالبه بالتليل ؟ كلا . وإنما تناول أقوال شيخ أولئك الكتاب والأورخين — هيروdot — ونقلها بأمانة ، ثم دلل على فساده . وحسبك منها أن أذكر لك بعضها فى سطور :

أين لك المؤلف أن هيروdot نقل عن موظف مصرى فى مبد « السبود نيت » فى صا الحجر أن النيل يولد بين « سين » و « ابلنفتين » — وهذه كانت تجاور أسوان — وأن شطراً من مائه يجرى إلى مصر وللشطر الآخر إلى النوبة ، وأن هذا الزعم كان يعتقد المصريون ، ثم دلل عبد القادر على أن هذا القول ليس سوى خرافة ما كانت تستحق أن يثبتها هيروdot فى كتابه بعد أن قال هو نفسه : « إنه يميل إلى اللظن بأن ذلك الموظف الذى نقل عنه هذا القول كان يمزح . » وقال المؤلف إن المصريين « الذين كانت سين وابلنفتين من مدنهم كانوا يرتنون من غير شك أن النيل لا يجرى شطر منه إلى مصر وشطرنه إلى النوبة ، بل يأتى من النوبة جريباً إلى مصر . وقد أرسل المصريون قوافلهم التجارية وحملاتهم المسكرة وسفنهم التجارية والحربية إلى النوبة وإلى ما وراء النوبة منذ الدولة القديمة ... فهم إذن ركبوا النيل إلى ما وراء لللال الرابع ... فالأدباء عليهم بأنهم كانوا يعتقدون أنه يولد عند أسوان هو ادعاء زور ، والاعتماد فيه على حديث قال هيروdot إنه سمه من موظف مصرى هو اعتماد على سند ساقط »

ثم لم يشأ المؤلف أن يقول له قائل : « ولماذا تتجاهل أن بعض للأورخين تناولوا هذه الرواية ، فقالوا إنها كانت اعتقاداً للمصريين قبل أن يفتتحوا النوبة ، وركبوا النيل إلى ما وراء لللال الرابع » . بل أثبت عبد القادر هذا لتناول ، ورد عليه بأن هيروdot لم يقدم إلى مصر إلا فى مختم الحضارة المصرية .

يجب أن يذكر لأن صاحبه هو الذي حفر عند مدخل الدلتا وهو هو شوبنفورت ، وأما برستيد فقد درس نتائج هذا الحفر وحسب طبقات الطمي التي يكسو بها التليل أرض الدلتا كل سنة فوجد أن الإنسان الذي عاش حيث وجدت تلك الجمجمة يرجع إلى ١٦ ألف سنة مضت

كلمة أخيرة

ها هو ذا « للتطبيق للتواضع » انصب على موضوع واحد ومنه رأيت أن « للتطبيق العملي للشعب » يقتضي كتاباً ضخماً أو فصلاً يستغرق نشرها عامين ، فاعتزني — إزاء القبول والقتال الذي أملت إليه — إذا أنا أهقيت نفسي من هذه المهمة المضيئة التي أخذت بها نفسي عن طواعية ولوجه الوفاء ، وأرجأتها إلى وقت يحفظ على الكرامة ولا يدع سبيلاً للطعن الرخيصة في العمل المحمود

وقد ألتقي بك بين الحين والحين ؛ على صفحات (الرسالة) للفراء ولكن في أحاديث أودية أخرى بعد أن أثارني بحوث الأخيرة شبيهة للتعهد إليك . فإلى لقاء قريب

محمد السراي

القومية « في القود عن المصرية ، حتى لقد راح يلتمس العذر للدورخ اليوناني لإرضاء الضمير العلمي ، فأذا وجد له سنداً خيل إليه أنه راجح أثبته ؛ فأذا أثبت التفتيد أنه مرجوح قضى عليه ثم ترك لفارته الحكم على رواية هيروdot

ثم ما قيمة مسألة كانهة كهذه يبنى بها هذه المنايا ؟

القيمة أنك — بها وبأخواتها التي تلتها — تعرف أقوال هؤلاء الأورخين وقيمها ، فظهر ذهنك من الإيمان الخاطيء بالتاريخ الذي درسته تلميذاً وشاباً وكهلاً وشيخاً لتتمتع به بمجونه الكبرى وراء الحقيقة الخاصة بالتاريخ المصري القديم

ومن هذا « للتطبيق للتواضع » ترى أن الرجل لم يكن يثبت حرفاً — بله للبحث — من غير أن يرى به إلى نتيجة . وقد ترى للكلمة مثبتة في مقدمة الكتاب للمودة إليها في خاتمة

مبيرة

وكان المؤلف ضمن الميزات مبيرة لا يسميها إلا غفلاً على الرغم من ضيق النطاق واعتزاي اختتام للبحوث ، مبيرة للمودة إلى الحق شأن العالم للثبوت ، ومبيرة مسامرة أحدث للبحوث وآخر للكشوف بحيث إذا عثر على كشف يصوب نتيجة يلتمها قبلاً عاد فصار حرك بخطاه وأرشدك إلى للكشف الذي هداه إلى الصواب

وفي الجزء الأول مجالان للتطبيق أرجو أن تعود إليهما : أحدهما في صفحة ٢٢٣ تحت عنوان « ملحق لتقويم المصري » ضمنه نصوماً اهتدى بعد أن فرغ من طبع الكتاب إلى أنها عثر عليها أخيراً ودلت على أن الكهنة ورجال الحكومة كانوا يدونون أيام اللوالم الزراعية طبقاً للتقويم وأمام كل واحد منها اليوم المعدل له طبقاً لدورة الشعرى البانية : « الاسر الكانوبي » التي أسدده بطليموس الثالث بتعديل التقويم على أساس إضافة يوم كل أربع سنوات إلى الخمة الأيام الإضافية

والآخر في ص ٢٢٧ وهو تصحيح خطأ وقع فيه في قوله : إن من المباحث التي يحنها برستيد أنه حفر في مدخل الدلتا حتى وصل إلى عمق ٢٠ متراً أو ٣٠ فوجد أن الإنسان الذي عاش حيث وجدت تلك الجمجمة وتلك الأواني والقوالب يرجع إلى ١٦ ألف سنة مضت . فقال عبد القادر إن هنا اسماً سقط وكان

الكف وأسرار النفس

لهرستاز أصمير السنوسي

إحصائي الحالات النفسية

مؤلف يبحث على ضوء العلم الحديث فيما هي فوائد علم الكف . الكف وللؤثرات النفسية . كيف تكشف خطوط الكف عن استعدادات المرء التي تمكنه من النجاح في الحياة قيمة الاشتراك قبل للطبع ٣٠ قرشاً وثمنه بعد للطبع ٥٠ قرشاً وقد مد أجل الاشتراك إلى ١٥ سبتمبر المقبل كرهبة للكثيرين ، وترسل الاشتراكات إلى مكتبة الأنجلو ٣٣ ش قصر النيل ، أو لجملة الرسالة ٨١ ش السلطان حسين ، أو للمؤلف ٣٣ ش للسكة قريدة .

الضمير الفردي

والضمير الاجتماعي

للأستاذ جريس القسوس

—

إننا جاز لنا الميت بلووم الاجتماع والنفس والأخلاق استعملنا أن تقسم للضمير إلى نوعين : « ضمير فردي وضمير اجتماعي » ؛ ولا يتضح معنى ذلك إلا بكلمة سابقة في تعريف للفضيلة والرذيلة اللتين هما قسما للضمير ، بل مقررًا وجوده . إذ كيف يجوز أن يقال بأن فرداً ضميراً حياً أو ضميراً أميناً إذا لم يربط ذلك للضمير بفضائل أو برذائل ؟

لكل فئة أو جماعة أو طائفة من البشر قواعد وأنظمة وعادات جرت عليها وتمتد بموجبها جهوداً طويلة ، لا تحيد عنها قيد شعرة إلا بقوة حيازة طائفة تفوق قوة تلك الطائفة ؛ فإذا حادت جرت على الأنظمة الجديدة وتمسكت بها تمسكاً للمستقيم ، ودعمتها ودافعت عنها دفاعاً عن النظم التي تحولت عنها في بدء الأمر تحت تأثير القوة ، كغاندي مثلاً ، يحاول جهده أن يزحزح الطائفة الهندوسية عما جرت عليه من شعور سيء نحو جماعة الإنجاس . وسبب تمسك أي طائفة بنوع خاص من التقليد أو العرف والمادة ، هو إدراكها بالتجربة والاختبار أن هذا النوع — دون غيره — يفيض على أكثرية مجموع أعضائها أجزل النعم وأتم البركات نعمة وبركة يشترك فيها للفرد والجماعة معاً ، إلا في حالات نادرة خاصة ، حيث تنفع الجماعة من أمر لا ينتفع منه الفرد إن لم يكن يخسر

هذه التقاليد والعادات التي اختارها الجماعة وأدركت نظرياً وعملياً أنها نافعة للأكثرية للساحقة من مجموع أفرادها وفقاً ينشئ على أبصار أعضائها ، لا أفرادها ، فلا يرون فيها

ضراً ولا شراً بل نفعاً وخيراً هي للفضيلة . أقول : أعضاؤها لا أفرادها ، لأن المعضو يفكر ويقوم في كثير من الأحيان بأمور لا تستند إلى العقل والمنطق تحت تأثير الجماعة التي لا تختلف في عقليتها الاجتماعية عن عقلية الطفل . وتحتل ذلك في تصوير شكبير للزجاج في يوليوس قيصر ؛ فهم يفتاقون ويتدفقون كالصبيان أنداعين متناقضين نارة تحت تأثير اللباني الذي يتدفق من لسان بروتس ، ونارة مأخوذ من بيان أنطونيوس وعباراته الماطفية للشديدة . لكن للفرد يستقل في عقلية في كثير من الأحيان ، فيقوم بأمور لا غبار عليها من حيث منطقها واستنادها إلى العقل

أما خروج الجماعة عن القواعد والأحكام فهو الرذيلة والإثم ، وعاقبته العذاب الأليم في الدنيا وفي الآخرة . ولهذا لا يستغرب أن ترى فضيلة عند فئة رذيلة عند أخرى والعكس بالعكس . كذهب العروى نمرقه رذيلة وعند أهله فضيلة

لكن هناك قواعد وأحكاماً وعادات أجمع للعالم على الجرى عليها إجماعاً استقلالياً أو تقليدياً ، فهذه فضائل طلية كونية عرفت منذ انبثاق الخليقة أنها فضائل كالصدق والعدل والتواضع والإحسان . هذه للفضائل كما شرحها ترسم في نفس للفرد وتنطبع في ذهنه بالتقليد والتلقين ؛ ولا يورث منها إلا الليل لها ، لأن ما يكتسب لا يورث . فيجد المرء نفسه في حظيرة الجماعة وتحت سلطتها وتأثيرها لا يستطيع أن يقوم بعمل مناف لما تمسكت عليه ، أو يفكر أو يقول ما لا يروق في نظر الجماعة ، ولا يشع بالأثر السيء يحز في نفسه . فالصوت القوي ينبعث من أمر يدعو إلى تجنب الرذيلة ويدفعه إلى عمل للفضيلة قبل إتيانهم ويقرون العمل بالتشجيع على الإتمام ويلحقه بالطمأنينة والقد النفسية — هذا للصوت هو ما تسميه بالضمير — الضمير الاجتماعي لأن ليس إلا سدى للجملة للقيود والأصناف التي ترسف بها الجماعة . ويصح أن تسمى ما يقابل هذه القوة من قوة عتيقة مضادة سكبت في النفس البشرية مع للقوة الأخرى

عن الضمير الاجتماعي من حيث أنه قوة مؤنبة ، خفية عميقة في النفس . إلا أن إدراكه يختلف في كثير من الأحيان عن إدراكات الضمير الاجتماعي في أنها أرفع وأبعد وأدق وأصل . ذلك يقاس بفضائل خرجة عن النفس فرضت عليها فرضاً ، فأصبحت كأنها جزء منها ؛ ولكن مدركات للضمير الفردي من جمال وبرّ وصلاح خلقت مع الإنسان منذ الأزل ، إلا أنها مطموسة بالمادة . فبذرة هذا الضمير الفردي في كل نفس ، فإذا زاومها الفرد بالرياضة العنيفة ، وتعهدها بالصقل والتهديب والتجريد ، فجلى عنها الأصداء ، وأزال كل ما علق بها من أفكار ملادة ، تمت وازدهرت وجاءت ببار روحية سامية ، واستطاعت إذ ذاك التعليق في غير جوّ الميراثات الحيوليات . وبها يصبح هذا الضمير الفردي المطلق بمثابة ذوق صهيب راق ، تقاس به الأعمال والأطوار ، ويدرك بالقطرة السامية والضمير الإلهي ما هو خير وما هو شر . وصاحب هذا الضمير فوق أمواج الضمير الاجتماعي أو الإحساس التقليدي الزيف ، فهو يعرف الله مباشرة ، ولكن أولئك لا يعرفونه إلا بالواسطة .

ميريس القوس

(شرق الأردن)

وراققتها في الحياة جنباً إلى جنب : هذه القوة يصح أن تسمى بالسواس ، وهو المذكور في قول الله تعالى : « قل أعوذ برب الناس ملك للناس إله الناس من شر الوسواس الخناس الذي يوسوس في صدور الناس »

هذا هو الضمير الاجتماعي - بل هذا هو الضمير المطلق كما نعرفه عادة ونعرفه بجمرة العلماء ؛ لكنني عرفته بالاجتماعي على اعتبار وجود ضمير آخر غير هذا الضمير ؛ وهو الذي اصطلحت على تسميته بالضمير الفردي المطلق ، ذلك لأن الفرد قد لا يرتبط ارتباطاً عقلياً حراً مجرداً بما ترتبط به الجماعة من خير أو شر ، فيستوى عنده خيرا وشرها ، رذيلتها وفضيلتها ، ويصبح تطبيقاً من هذه القيود الاجتماعية ، لا يتأثر بما تتأثر به الجماعة من جميل أو قبيح تأثيراً تقليدياً غير منطقي . لأنه لم يتبها لبشر من الناس أن يميز الحدّ الفاصل بين الخير المطلق والشر المطلق غير الأنبياء . هذا الفرد - إن وجد - عرفته الجماعة بحيت الضمير - بمن حيث علاقته بها . وما كان في الحقيقة إلا حيّ للضمير - ذلك الضمير الروحي المستقل الذي قرّ في نفسه وركب في طبعه منذ أن عرف الحياة . وهو لا يختلف

اصحاح القوي

ان الأعصاب المحطمة تسبب لكآبة وانقباضة النفس وتلاشي نشاطها الصوري قبل أن يروان « مرمر الثور ستايا النسالية » ولكن بعد إجراء بحاث علمية ستفضي مدى عمدة سنين ، نجمع جناب العالم الافصاحي في المناهل النسالية الدكتور ماجوس هيرتفيلد في إيجاد وسيلة فعالة لكافة هذا المرصه وبعد الاضمار والتجربة الكافية يقدم للمحرور مستحضر : لوقو نبيطس وهو اول مستحضر علمي يحتمى بكيفية مطمئنة على الهرمون الحقيقي لتجديد الشباب بحاله ثابته متعادلة ويسهل رائحة رائحة المعربة الرسمي للنساليات بمدينة برلين . اقرأ الكتيب العلمي « الحياة الجديدة » فهو يعطيك كثير من الامور التي قد تجلبها اليك الان عن الحياة النسالية وترسل نسخة الانجليزية او الفرنسية الى المدة برسوم ذات خمسة لوان نظيرة ٣ والفصح العربي ٣ جلا نهو دميان ، ضد ودية برسته ٢١٠٥ بمصر

اختراع زيادة الحساسية قابلية للشفاة ! برسالة المدد مع العلم اليقيني
محيا ما سرفقنا بلع نعمة طرية انتم تلك نعمة بما انتم كتابت الحياة الجديدة

(س . ت ٥٢٢٧)

على مسيل الدماء ...

للأستاذ محمد عبد الغني حسن

قَالَتْ سَكَتَ وَمَا عَدِدْتُكَ سَاكِتًا
أَنَا مَا عَرَفْتُكَ فِي الْحَوَادِثِ صَامِتًا
وَعَدَوْتَ صَوْتًا فِي الْمَسْمَعِ خَافِتًا
أَتُرَاكَ تَنْدُبُ مِنْ شَبَابِكَ قَانِتًا؟

فَأَجِبْنَهَا

وَالْقَلْبُ مَحْطُومُ الرَّجَاءِ
كَيْفَ الْفِتَاءِ مَعَ الدَّمَاءِ؟
كَيْفَ التَّرْتُّمِ بِالنِّفَمِ
مَا بَيْنَ أَنْاتِ الْأَلَمِ
فَوْقَ الضَّحَايَا وَالرِّمِ؟
قَالَتْ مَلَأَتِ الْأَرْضَ شِعْرًا صَادِتًا
وَسَكَتَتْ فِي الْأَسْمَاعِ ثَلَاثًا دَافِتًا
وَالآنَ ... نَمِينُ فِي رُكَادِكَ غَارِتًا
وَسَكَتَتْ حَتَّى لَا أُطَلِّكَ نَاطِقًا ...

فَأَجِبْنَهَا

وَالْقَلْبُ تَنْجَمُهُ الْكُرُوبُ
وَالْأَرْضُ بِمَحْرِفَتِهَا الْهَيْبُ
وَالنَّاسُ تَمَحُّدُهَا الْحُرُوبُ
كَيْفَ الْفِتَاءِ مَعَ الدَّمَاءِ
وَالْأَرْضُ أُجْدَرُ بِالْبَكَاءِ؟

قَالَتْ تَمَالَ مَعِي إِلَى الشُّطِّ الْبَعِيدِ

لَا النَّارُ تَزِدُّنَا وَلَا جَرَسُ الْخَلِيدِ

فَهَذَاكَ ظِلُّ الْأَمْنِ مُتَبَسِّطٌ مَدِيدٌ

وَهَذَاكَ تَسْبِيحِي أَنَا شَيْدُ الْخُلُودِ

فَأَجِبْنَهَا

وَالنَّارُ تَلْعَعُ وَالسُّيُوفُ
وَالصَّفْ تَتَّبِعُهُ الصَّفُوفُ
كَيْفَ الْفِرَارُ مِنَ الْخُتُوفِ
وَالْبَحْرُ خُضِبَ بِالدَّمَاءِ
وَالْأَرْضُ تَضْرِبُ وَالسَّمَاءُ؟

قَالَتْ مَتَى سَعْبُ الْوَعَى تَنْفَشِعُ

وَمَتَى يَذُوبُ مِنَ الْوُجُودِ الْمَذْفَعُ؟

وَمَتَى حَمَامُ السَّلْمِ يَوْمًا يَسْجَعُ؟

وَمَتَى الْقُلُوبُ عَلَى الْحَبِيبَةِ تَجْمَعُ؟

فَأَجِبْنَهَا

وَالْقَلْبُ يُنْسِكُهُ الْحَيَاءُ
وَالْقَلْبُ مُنْكَسِرُ الرَّجَاءِ
هَيْبَاتٌ لَا يُرْجَى شِفَاءُ
مَا بِالنَّفُوسِ مِنَ الْعِدَاءِ
فَالْحَرْبُ فِي الْإِنْسَانِ دَاءٌ

« وَالْحَرْبُ تَعْمَلُ الْفِتَاءَ كَالْحَرْبِ تَعْمَلُ الْبِكَاءَ »

محمد عبد الغني حسن

أصابع على معزف

للأستاذ العوضي الوكيل

كلما أرسلتُ أصابعك الله
خلتُ أني سبحتُ في عالم القدر
ونميتُ أن تسيل على كذ
من رقيقاً كالشعر في روح شاعر
من وجدفت بالبرق والحواطر
يك روحي كاللحن ريان عاطر

العوضي الوكيل

ملن بنا نحو ظلال الأ قصر في تهاد يا لسحر النظر
آيتنا تقضى نصيب العمر ما هنا بين ظلال الأثر

حين تبدو ساجحات كالجبال في محيط من صخور ورمال
لا ترى غير خيال الجمال وخلود لوجود وزوال

قف بنا نقل كتاب الأقدمين سادة الأيام بين العالمين
ونحني في الثرى مجد السنين في جلال وخشوع وسكون

ما هنا قد عاش فرعون هنا ما هنا قد ساد خوفو ومنا
ما هنا كل ببيد قد دنا وجنا كل عظيم وانحنى ا

هات يا هيكل وحى العبر شاخصات بين هذى الشور
ليتنا تقضى نصيب العمر ما هنا بين ظلال الأثر

عماد العربية هجر الحوير

هتاف من الماضي

أو

في ظلال الأ قصر

للأستاذ عماد الدين عبد الحميد

[هذه مقطوعة غنائية أطننى عليها صاحبها الأديب في حياه
وتردد واستطلاع !
فوجدتها - كأغنية - تستطيع أن تغف ساعة بين
نظيراتها وأحببت أن أقدمها لرسالة .

وإذا قدر لها أن تخرج ألحاناً وغناء فأرجو أن يكون
حظها من التلحين والأداء خيراً من حظ ميلاتها . وأن تخرج
في جو مصري لاني « سوق فارسية » ولاني « مبد صيني » .
وأن تحمل كذلك من روح لليونة والتطريب التي يشق بها
الفناء وتغند الأذواق]

سيد قطب

جرت القلك بركب الأمل نضع الدنيا نشيد القبل
كلما مررت بنبع الأزل شدت الأطيأر لحن الفزل

أيها الشاري إلى الفجر بنا تهادى بشراع من منى
هاك خمر النيل تجرى فاسقنا واملأ الدنيا غناء حولنا

مررتنا كم سار في هذا المكان موكب النيل رهيباً باللسان
ومضى يختال في عرس الزمان بين عزف وشراب وأغان

كم جميل قد طوى للنيل وسارا ما هنا كم قبل النيل عذاري
كن بلقيسك يا نيل حيارى نملات بين نشوى وسكاري

لا رسكاً لم بعد الآن!

أصدت لولكنافات العلمية في صحة الفهم ا
اليورد في عجمية للأستاذان:

يورد كالكوليد

أطلب النشرة العلمية الخاصة من:
جلا نهور ميان صندوق بركة ٢١٠٥ مصر

(س . ن ٠٢٢٧)

مدينة تدمر

للأديب مصطفى بعبو الطرابلسي

—

« في يوم ١٤ يوليو انتهت حملة الحلفاء في سوريا بعد
تال استمر حوالي ستة أسابيع في تلك البلاد الشقيقة
بين قوات الحلفاء من جهة وقوات فيشي من جهة أخرى ،
ولقد قام مطار تدمر في هذه الحملة بدور خطير ، وتكرر
ذكر هذه المدينة على صفحات الجرائد . فوفاء لتاريخ هذه
الدينة وماضيها المجيد أكتب هذه السطور »

—

في وسط بادية الشام وجنوب خط عرض ٣٥ شمالاً ، وغرب
خط طول ٤٠ شرقاً ، تقع مدينة تدمر ذات المطار الحربي في الوقت
الحاضر والتاريخ المجيد في المصور الماضية ، إذ كانت تسمى
باليونانية بالميرا Balmira ، أي مدينة النخل ، وباللغة العبرية
« تمر » ، بإحكام الحال فيها ، وهذا اللفظ يرادف كلمة « للنخل » .
وقد ذكر المتنبي هذه المدينة في شعره ، ولكنه اشتق اسمها من
العمار حيث زراه يقول في مدح سيف الدولة الذي تغلب على بعض
قبائل العرب عند مدينة تدمر :

وليس بنير تدمر مستغاثٌ وتدمر كلهمها لمٌ دمارٌ
على أن المؤرخين لا يأخذون بهذا الرأي ، ويرجعون أن قول
المتنبي هذا من باب الاشتقاق البديهي ذكره على طريقة الجناس ،
ويجمعون على أن سيدنا سليمان هو الذي قام بتأسيسها ،
ولهم في ذلك أدلة يذكرونها ، منها شهادة الكتاب المقدس
في سفر أخبار الأيام الثاني وسفر الملوك لثالث ، إذ قال الكتاب
عن سليمان : « بنى سليمان جازر . . . وتدمر في أرض للبرية »
ومنها أن اليهود يتناقلون أبا عن جد قصة بناء سيدنا سليمان
لها ، هذا فضلاً عن أن المؤرخ الشهير يوسف لليهودي قد روى هذا
في كتاب العاديات اليهودية ، وهو أحد مصادر التاريخ الإسرائيلي .

ثم إن العرب اتفقوا على هذا الرأي ولا سيما سكان البادية ،
بل نرام يزيدون على ذلك ويؤمنون أن الجن هم الذين بنوا مدينة
تدمر لسليمان ؛ وبما يؤيد هذا الرأي قول النابغة الذبياني ، ونحن
نعلم مكاتبه بين شعراء الجاهلية :

إلا سليمان إذ قال الإله

تم في البرية فأحدها عن القصد
وخبر الجن أني قد أمرتهمُ بينون تدمر بالصفاح والممد
وإذا كان للمؤرخون قد اتفقوا على بناء سيدنا سليمان لها
فقد اختلفوا في سبب بنائها ، ولكن أغلبيةهم أجمت على
رغبة سيدنا سليمان في أن يجعل منها مرسطاً لتجارة رعاياه ، أو كما
جاء في الكتاب المقدس إحدى « مدن الحزن »

هذه المدينة التي ازدهرت أيامها في عهد سليمان كمادة

المدن الجديدة في أول إنشائها لم تلبث أن تدهورت بعد وفاة
منشئها وأصبحت خاملة الذكر حتى أوائل النصرانية ، حتى
أن هيرودوت أيا للتاريخ القديم لم يذكرها في تاريخه ، مع أنه
قد زار معظم البلاد الشرقية الهامة في عصره والمحيطه بالبحر
الأبيض المتوسط . وكذلك لا نجد لها ذكراً في أخبار فتوح
الإسكندر فضلاً عن أن للعالم الجغرافي « استرابون » لم يذكرها
مع إلمامه بمعرفة الأنحاء للشرقية . كل هذه للشواهد تؤيد
ما آلت إليه حالة تدمر من تدهور ونحول وهي التي كانت عاصمة
في أول عهدها لما اشتهرت به من غزارة مياهها ، إذ
كانت تجري فيها عدة أنهار لم يبق منها سوى جدول أو
جدولين ؛ أما عيونها للمدينة التي اشتهرت بها منذ القدم ،
فقد نضت

وقد عثر الأثريون على كتابة نبطية قديمة في شمال جزيرة
العرب ترجع إلى القرن السادس ق . م . تصف مدينة تدمر بأنها
تندق منسج الأرجاء في بادية الشام ، وهذا دليل على مركزها
التجاري العظيم في سابق الأزمان وتأييد لما ذهب إليه بعض
المؤرخين في تعليل سبب بنائها

هنا كل ما يمكن أن يقال باختصار عن تجارة تدمر في أزحى عصورها . وقد تكلم في هذه الناحية بتوسع كل من الأستاذ « نولدك » ، « ساحو » ، « دي فوكويه » . وهرنا من النقوش السابقة الذكر أنه كان لدمر مجلس وطني يسن القوانين ويتألف من رئيس وكاتب وعدد من الأعضاء . وكانت السلطة التنفيذية في عهدة شيوخين وديوان يتكون من عشرة حكام . أما السلطة القضائية فكانت من اختصاص بعض الوكلاء .

أما لغتها الرسمية فكانت اللغة اليونانية كما هي العادة في جميع الممالك الرومانية للشرقية ؛ ولكن أهلها كانت لهم لهجة خاصة هي اللهجة الآرامية وهي قريبة من السريانية . ويقال إن للمسيح عليه السلام قد تكلم بها ، ولكن هذا لم يثبت بعد . على أن الخط للدمري إلى الآن لا يعرف المؤرخون صورته حق المعرفة في القرون السابقة للمسيحية ، لأن جميع للكتابات والرسوم التي عثر عليها حتى الآن ينحصر تاريخها فيما بين القرنين الأول والرابع المسيحيين ، وأقدم هذه الكتابات لا تسمى السنة التاسعة قبل المسيح . ويؤكد المؤرخون أن تدمر قد اقتبست صورة حروفها من الفينيقية بين

اختلف المؤرخون في تحديد السنة التي خضعت فيها تدمر لحكم الرومان ولكنهم أجمعوا على أنها لم تتبع روما قبل سنة ٣٦ م ، وعلى الرغم من خضوعها لروما كانت تتمتع ببعض الحقوق المدنية ، ومنعت امتيازاً خاصاً يخولها السيادة على جميع البلاد المجاورة لها . ثم تطورت العلاقة بين تدمر وروما إلى شبه محالفة لا سيما بعد أن أخذ أصراً بنى حسان يستفعل وهم الأعداء الألداء لروما وأباطرتها .

ثم انتهى الأمر في تدمر بقيام رجل من أبنائها ينتمى إلى بني الحميدع ويلقب بأذينة ، تمكن من إعلان سلطانه على تدمر وإخضاع قومه ، واتخذ له لقباً ملكياً في سنة ٢٥٠ م ، ولكن

على أن تلك السنة التي اضمحلت فيها مدينة تدمر ما كانت إلا فترة استعجاب سرعان ما عاد إليها نشاطها بعد ذلك ، واستمرت شهرتها من جديد ، واسترجعت سلطانها القديم في التجارة على أثر انهيار الدولة السلوقية وكثرة الولايات المستقلة في شمال بلاد العرب والفرات التي اتخذت للتجارة مهنة لها ، فكانت للقوافل تسير إلى بطرة وغزة وتدمر فأصبحت منذ ذلك العهد مدينة خطيرة وأخذت تتقدم عمرانياً ، وأصبحت تجارة أوروبا وآسيا في أوائل المسيحية في قبضة يدها . تمر بها تجارة بلاد العرب من ذهب وعبور ولآلي البحرين وتوابل الهند وهي في طريقها إلى روما ، فمرف الرومان قيمة مركزها للتجاري فاستولوا عليهم ثم ما لبثوا أن ضموا إلى أقاليمهم للشرقية وأحاطوها بالحمايات العسكرية ، كما حصنوا الطريق الذي يصلها بنهر الفرات لحماية تجارتهم وتأمينها من غارات القبائل .

ومن الآثار التي عثر عليها الأثريون والتي ترجع إلى سنة ١٣٧ م مرسوم أصدره مجلس شيوخ المدينة لحسم اللذان التي قامت بين التجار ومأموري الخزانة من أجل الكوس وارتفاعها إذ كانت للبضائع الصادرة أو الواردة تجبي عليها ضريبة ثابتة ثم ضريبة أخرى تختلف باختلاف قيمة البضائع ومقدارها ، وقد عرفنا من هذه النقوش أيضاً نوع للتجارة التي كانت تمر بمدينة تدمر وهي بالإضافة للأصناف السابقة عبارة عن دقيق وزيت عطرية وغلل وأنار يابسة وملح من ممالح تدمر للكثيرة في ذلك العهد مما جعل لأهلها شهرة خاصة في قيادة القوافل للتجارية عبر الصحراء لحسن خبرتهم بالطرق ولاستعدادهم لمقاومة أهمال قطاع الطرق . فلا يجب بعد ذلك أن شابهت تدمر الليندية في المصور الوسطى من حيث للركز للتجاري . وكانت تدمر تحتفظ لنفسها بنصيب من دخلها السنوي بعد أن تؤدي إلى روما الجزية المفروضة عليها .

فإن الغموض يحيط بذاريها ، فنجد مثلاً مؤرخي العرب يفسبون إليها قصة مع أحد ملوك الحيرة ، وقد أورد لها ملخصاً للمعمودي في كتابه مروج الذهب ولكن بعض المستشرقين وعلى رأسهم الأب سبختيان رنزال اليسوعي يشك في صحة هذه القصة توترت العلاقات الدبلوماسية بين زينب ملكة تدصر وروما وانتهى الأمر بأسرها بعد حرب شاقة وتدمير المدينة مما دفع أهلها للقيام لأخذ ثأرها ؛ ولكن القائد الروماني « أورليانس » قابل هذه الحركة بتهديم المدينة . وهكذا تدهور حال المدينة وأختى عليها الدهر إلى أن جاء بنو عثمان فاتخذها بعضهم منزلاً له وبقيت على حالتها المأخرة حتى فتحها المسلمون في سنة ٦٣٤ م عند ما صر بها خالد بن الوليد في حملته إلى سوريا

سرطان ما أفاق هذا العمل بال الإمبراطور الروماني واستطاع أن يتخلص منه بقتله ؛ ولكن سلطته استطاعت أن تحتفظ بعرضها وعملت على تحسين علاقاتها مع روما ، بل نرى أذينة الثاني يجارب الفرس إلى جانب الروم مما كان له أحسن الأثر في نفوس الرومانيين . ولكن أذينة الثاني لم يمهّر طويلاً إذ اغتاله ابن أخيه لحقده عليه ، وتولت إدارة شؤون البلاد زوجته الزباء وسية على ابنها الكبير « وهبلات » ونجحت في إدارة شؤون الدولة وقامت بأعمال جليلة وعملت على تدمير البلاد . وما زالت آثارها باقية تحتفظ اسمها ؛ مع أن الاهالي يخلطون بينها وبين ماقلته « زبيدة » زوجة هارون الرشيد ومن الصعب تعقب أخبار هذه الملكة في سطور لكننا وقد نشر الأستاذ فريد أبو حديد قصة تاريخها في مجلة للثقافة .

وما بلغت للنظر أنه على الرغم من شهرة هذه الملكة

مصطفى يعبر الطرابلسي

كلية الآداب . اسكندرية

الحياة الزوجية

من الوجهتين التشريعية والاجتماعية
تأليف الأستاذ محمود علي قراهن المراسم

من موضوعات الكتاب : على هامش الحب والزواج ، كلة الحب ، تطور الحب ، سقطات الحب ، مرضي الحب ، المرأة والحب ، الحب شغل للمرأة الوحيد ، مقدمة الحب ، كسب الحب ، من هو الحبيب ؟ ما يجب قبل الزواج ويده ؟ الاستعداد للزواج ، أزمة الزواج ، انحلال اللامق الأخلاقية في النفوس ، تقسيم الضمان ، الزلزال ، منع الحمل ، الزنا ، الواط ، كيف تهوى الفتاة ؟ كيف يفسد الفتي ؟ للنيل الأعلى للزوجين ، مساوي الاختلاط ، واجب الزوج ، أحكام الحياة الزوجية في الفريضة ، أركان الزواج ، موانع الزواج ، المحلات والمحرمات ، تعدد الزوجات وتقيده ، للهر ، الجهاز ، النفقة ، التفريق للضرر ، الطلاق ، الخ . . .

يضع في ١٨٠ صفحة على ورق معقول

وتمنه ٦ قروش صالح ولغيره ١/٥ قرش ونصف

ويطلب من مكتبة الجامعة بشارع محمد علي بمصر

الافصح

المعجم العربي للفرد ، وهو خلاصة وافية للمخصص وغيره من المعجمات ، يرتب الألفاظ العربية على حسب معانيها ، ويسعفك باللفظ للمعنى المراد ، يعين اللغاة على وضع المصطلحات العربية في العلوم المختلفة ، ولا يستغنى عنه مترجم ولا أديب ، ٨٠٠ صفحة تقريباً ، طبع دار الكتب ، أشرفت طبعته على النفاد ، ثمنه ٢٥ قرشاً بطلب من مجلة الرسالة ومن المكتبات الكبيرة ومن مؤلفيه :

مبني يوسف موسى عبد الفتاح الصبيدي

الدرس بالدرسة السعيدية رئيس التحرير

الثانوية بالجيزة بمجمع فؤاد الأول لغة العربية

والسبب في تلقيه بالصلاح أنه كان عبداً للصلحين ،
كما يذكر أبو الحسن (ص ٦٧ ج ٦)

والحق أنني بعد ذلك كله لم أرَ وجهاً لاعتراض الأخ
الأستاذ جمال الدين الشيال على هذا القب الذي
لقب به نجم الدين الملك وأبو الملوك ، وهو القب الذي كان يخلع
في ذلك العهد على أمراء البيت الأيوبي غير الملوك

« للصورة » محمد عبد الفتى من

آثار الحضارة المصرية في نيجيريا العليا

نشرت إحدى المجلات العلمية في لوزان نبأ جاء فيه أن بعض
المكتشفين عثروا في منطقة نيجيريا العليا على مجموعة من الفيروز
الأزرق الذي كان يحتفظ الصناعات من قدماء المصريين بسره
ومما قلته المجلد أن هذه المجموعة من لآلئ الزجاج الأزرق ،
لا بد أن تكون أتت من مصر ، لأن قدماء المصريين كانوا
رسل الحضارة ، وأول من أنشأوا المراكز التجارية ، وأدخلوا
الحرف في المناطق التي تقع على سفان بحيرة تشاو والبلاد التي
يرويها نهر النيجر وفي السنغال . بل إن أولئك المصريين القدماء
كانوا أول من أدخلوا في هذه البلاد عن طريق دارفور
و « واداي » الحيوانات الحاجنة ، ولا سيما الخمر كما أنهم مارسوا
فيها فن البغاء القهروني

في اللغة

١ - دعا الأستاذ طه محمد الماكن الباحثين إلى استنباط
مثال واحد من متشور العرب - بعد أن بحث جاهداً عن شاهد
واحد فأعياء البحث - تقدم فيه التسم على الشرط والجواب
فيه للشرط ، على خلاف القاعدة النحوية المشهورة أن يكون
الجواب للتقدم

وأجيب دعوة الأستاذ فأقول : إن لدى شواهد كثيرة
لما يريد وقعت لي في أثناء قراءتي وعينت بتدوينها وإن لم تكن بين
يدي أو في الطاقة المحصول عليها الآن ؛ ولكنني أذكر واحداً
منها يحضرنى ، وقع لي في الجزء الأول من العقد الفريد من
كلام لمر بن الخطاب قاله لعاوية بن أبي سفيان حين قدم عمر



والمر الملوك الأيوبيين

أقل ميدان الكلام عن الملك ووالده الملوك نجم الدين بن أيوب
إلى مجلة « الرسالة » للفراء ، لأنني أصلمت على صفحاتها شعراً
رواه الأستاذ جمال الدين الشيال عن الشاعر بوري أخي السلطان
صلاح الدين الأيوبي

ولقد ذكرت في كلتي الأولى في « الرسالة » أن بوري هو
(ابن الملك للصلاح نجم الدين الأيوبي) فمد الأستاذ للشيال
ذلك مني (خطأ رئيسياً هاماً) ، وهم - سامحه الله - أنني
خلطت بين والده صلاح الدين وبين الملك للصلاح نجم الدين حفيد
العادل وأحد الذين حكموا مصر في العهد الأيوبي

وليس في تلقي نجم الدين بن أيوب (بالملك للصلاح) خطأً
يدعو الأستاذ للشيال إلى تصحيحه في مجلة « الثقافة » للفراء ؛
ولم أكن في هذا التناقب حائداً عما اعتاده مؤرخو العصر الأيوبي
من تلقيب طائفة من أمراء هذا البيت بالملوك ، مع أنهم لم يكونوا
ملوكاً (ولم يحكموا مصر) . فالهاد الأصماني مؤرخ صلاح الدين
وصاحب كتاب « الفتح القسي في الفتح القديسي » يلقب الأمير
أسد الدين شيركوه (بالملك المجاهد ، الجواد الماكد) - [ص ٢٣٥
طبعة الموسوعات] ؛ ويلقب أيضاً سيف الدين أخا صلاح الدين
الأيوبي (بالملك العادل) قبل أن يصير إليه ملك مصر : [أنظر
ص ٢٧٧ من الفتح في الكلام على وقعة أرسوف]

ويلقب تقي الدين عمر بن شاهنشاه بن أخي صلاح الدين
(بالملك الظفر) ، مع أنه مات في حكم صلاح الدين ولم يكن له ،
ولا يمكن أن يكون له حكم مصر : [أنظر ص ٢٩٠ من المصدر
للكور]

ومن هذا يتضح أن تلقيب نجم الدين بن أيوب بالملك للصلاح
صحيح لا عيب عليه وقد وصفه أبو الحسن يوسف بن تفرى
بردي صاحب النجوم الزاهرة بالأمر : [أنظر الجزء السادس]

علم الاحتماب علم باحث عن الأمور الجارية بين أهل البلد من معاملاتهم اللاتي لا يتم أخذن بدونها ، من حيث إجراؤها على القانون لتعدل بحيث يتم التراضي بين العاملين ، وعن سياسة المباد بنهي المنكر وأمر للمعروف .

أما المحتسب فله الأثر بالمعروف والنهي عن المنكر مما ليس من خصائص الولاية والقضاء وأهل الديوان ونحوهم . وكثير من الأمور الدينية هو مشترك بين ولاية الأمور ، فمن أدى فيه الواجب وحيث طاعته فيه . فلي المحتسب أن يأمر العامة بالصلوات الخس في مواعيدها ويماقب من لم يصل بالضرب والمخس ، ويتشاهد الأئمة وللمؤذنين ، فمن فرط منهم فيما يجب من حقوق الإمامة أو خرج عن الأذان المشروع ألزمه بذلك ، واستعان فيما يسجز عنه بوالى الحرب والحكم وكل مطاع بين على ذلك .

ويأمر المحتسب بصدق الحديث وبإداء الأمانات وينهى عن المنكرات من الكذب والخيانة وما يدخل في ذلك من تظريف الميزان والمكيال والنفس في الصناعات والبياعات ونحو ذلك .

وله أن يكره الباعة على بيع ما عندهم بقيمة المثل عند ضرورة للناس إليه ، ولا معنى للتسمير إلا لإزاهم بقيمة المثل . وله أن يجبر أهل الصناعات على ما يحتاج إليه للناس من صناعاتهم كالزراعة والحياكة والبناء ، ويقدر أجره للمثل فلا يمكن للمتعامل من قص أجره الصانع عن ذلك ، ولا يمكن للصانع من المطالبة بأكثر من ذلك حيث تمين عليه العامل . وهذا من التسمير الواجب .

وأما صفة ذلك (أى التسمير) فينبغي للامام أن يجمع وجوه أهل سوق ذلك الشيء ويحضر غيرهم استظهاراً على صدقهم فيسألهم كيف يشترون وكيف يبيمون فينازلم إلى ما فيه لهم وللعامة سداد حتى يرضوا ، وإذا امتنعوا عن بيع ما يجب عليهم يبعه هو قهوا .

أحمد صفوانه

مصطلحات المجمع اللغوي

كان المجمع اللغوي ينشر في مجلته السنوية ما أقره من المصطلحات العلمية والفنية أثناء موسم الانقصاد ؛ وقد رؤى

على معاوية بالشام . قال معاوية : « فإن أمرتني بذلك أقت عليه وإن نهيتني عنه انتهيت » . فقال عمر : « لئن كان الذي تقول حقاً فإنه رأى أريب ، وإن كان باطلاً فإنه خدعة أديب »

قلت : ورد الخبر هكذا في جميع طبقات المعقد حتى الطبعة الحديثة التي أخرجتها لجنة التأليف والترجمة والنشر منذ ظهور (ج ١ ص ١٦)

وهكذا ورد أيضاً في طبعة المكتبة التجارية التي صدرت منذ شهرين وحققتها الأستاذ محمد سعيد المروان قال لم يكن محرراً - وما أكثر التحريف في المعقد - فهو الشاهد المسكت للأستاذ الساكت

٢ - من قواعد أفضل التفضيل للشهورة أنه إذا كان على بال امتنع أن يؤتى بعده بالمفضل عليه بمروراً بمن ، فلا يصح أن يقال : (أنا الأكرم منك مالا)

ولما رأيت أكثر أدبائنا وأندم تدقيقاً وتحريماً للمصواب في اللغة يعمون في هذا الخطأ أوفزت إلى التنبيه عليه . ومن أمثلة الخطأ فيه ما جاء أخيراً في كلمة الأستاذ حبيب الزحلاوي (مصول الرسالة) للشهورة بالمدد ٤١٨ من الرسالة قال : (والأفصح من هذا: وذلك الخ) ، وما جاء من مقال الأستاذ العقاد (القدوة والإصلاح) بالمدد ٣٧٧ قال : (والأفصح من هذا أن للفلاح الخ) وما جاء في شجون الدكتور زكي مبارك بالمدد ٣٩٦ قال : (دنيا صاخبة هي للمرض الأقس من كل ما يفوته من الأتس بالمجتمعات) إن كان يريد أن كل ما يفوته هو للمفضل عليه . أما إن جعل الجار والمجرور متعلقاً بالموض - ولست أظنه يريد - فلا خطأ . ومنه أيضاً ما جرى على لسان الشيخ البشري كثيراً في الجزء الثاني من كتابه (المختار) حيث قال : (الأقل من القليل) ... والسلام على من اتبع الهدى

محمد محمود رضوانه
الدوس بالدرسة التوحيدية

(بنى سويف)

الحسبة في الإسلام

نشر الأستاذ محمود الشرفاوي في الممدد ٤١٧ من مجلة الرسالة كلمة عن التسميرة الجبرية في الأندلس تحت عنوان : (من حضارة الإسلام في الأندلس) . ولعل في الكلمة الآتية زيادة فائدة في الموضوع :

الغريبة المتناقضة في النفوس . أسأل الله أن يوفقني ويوفق من
الكثير من أبناء هذا القطر البررة هنا وهناك للقيام بهذه المهمة
وإسداء هذا الجليل إليهما ، حتى إذا ما زلوا هذا القطر الظلوم
تدورا بسهولة ما يقدمه إليهما من أدب قويم رفيع
أحمد المبارك ميسر

تعقيب

جاء في ص (٨٦٧) من العدد (٤١٨) من « الرسالة »
في حديث الدكتور علي عبد الواحد وافي عن « العجبات العامية
الحديثة » ، ومنه عن العجبات غير العربية التي يتكلم بها بعض
الطوائف في سوريا ، وهي اللغة المتحدثة من الآرامية ، وأن
ثلاث ترى هي : معلولة ، سيدنايا ، يرود . هي التي يتكلم أهلها
هذه اللغة

والمعروف أن للقري للثلاث التصوذة في حديث الدكتور
هي : معلولة - جيبعدين - بحتقا ، وهي واقعة في الشمال
الشرق عن دمشق
فهل لحضرة الدكتور أن يبين مفرقتنا عن سبب الخطأ الوارد
في حديثه عن تسميته هذه القري ، وله منا خالص الشكر
للمشغوع بالاحترام
« دمشق »
مودة رفعتي

استدراك

في العدد ٤١٧ من الرسالة الثراء مقال في غزوة حنين ،
جاء في آخره ما يفيد أن النبي صلى الله عليه وسلم مثل من
الخوارج : « أ كفار م ؟ » فقال : « من الكفار فورا » قيل :
« أمناقون م ؟ » فقال : « إن الناقين لا يذكرون الله
إلا قليلاً وهؤلاء يذكرون الله كثيراً » قيل : « فام ؟ » قال :
« ننته غشيتهم »

والصواب أن السؤال الذي أجاب هذه الأجوبة عن
الخوارج هو علي بن أبي طالب لا النبي صلى الله عليه وسلم .
وفي أيام علي خرج الخوارج في العراق ، وكانت سيرة علي في
مقاتلته من أصحاب الجمل وصفين والخوارج سيرة إنصاف وإعذار
واعتراف بحق ولم يك رضى الله عنه يخس أحداً شيئا صديقاً
كان أم عدواً .

بصير الوفاقي

(دمشق)

أن تفرق هذه المصطلحات في مختلف أجزاء المهلة ، واختلاطها
بغيرها من الأبحاث والدراسات ، لا يسر على الباحثين سبيل
الرجوع إليها عند الحاجة ، فتقرر أن مجرد جميع المصطلحات
التي وضعها المجمع خلال أدوار انعقاده الماضية قبل النظام الجديد ،
وأن تطبع في كتاب مستقل يكون قريب التداول للمؤلفين
والدرسين والراغبين في البحث والدراسة . وقد أعد هذا الكتاب
للتطبع في الطبعة الأميرة ، وتبلغ مصطلحاته نحو ثلاثة آلاف
في علوم الأحياء والطب والحجرات والكهريا واللاسلكي ،
وفروع الرياضة والمهارة والموسيقى والتاريخ ، وأدوات الشؤون
العامية ، إلى غير ذلك من ضروب العلوم والفنون والآداب .
ويتنظر أن يخرج هذا الكتاب من المطبعة في سبتمبر المقبل
إلى الدكتور علي عبر الواهر وافي من السودان

أتبع باهتمام بمونك القيمة « في الاجتماع اللغوي »
على صفحات « الرسالة » الزاخرة ... وفي حديثك أخيراً عن
العجبات العامية الحديثة استوقفتني عبارتك : « وأدنى هذه
المجموعات إلى العربية الفصحى مجموعتنا العجبات الحجازية والمصرية »
... استوقفتني هذه العبارة ، وكان بودي أن أكتب إليك
هنا في حينها ، ولكن الأتهامك للتواصل في سبيل الميش
لم يسمح لي بذلك

فلن كنت ثقعد بك العبارة أن العجة المصرية هي لهجة
وادي النيل التي تشمل مصر والسودان ، وهذا ما أستنبهه
وأشك فيه ، لأنها ليست هذه هي أولى اللرات التي يُهمل فيها
السودان ويحفظ سهواً وعمداً من حنبل الشرق والغرب ...
إن كنت تسي بها ما قسمت ، فذاك ، وإلا فلتعلم يا أستاذي الفاضل
أن بالسودان - ولخصوصاً أواسطه - لهجة هي من أدنى
العجبات إلى العربية الفصحى إن لم تكن أدناها جميعاً
ولست في حاجة لسرد الأدلة والبراهين لإثبات هذه الحقيقة
ولكن لك أن تبحث وراها ، ولك في الكثير من قادة الفكر
العربي الذين زاروا السودان خلال السنوات الأخيرة أكبر
مصدر ومراجع

وبهذه المناسبة أتمنى أن تساعدني ظروف البيئة لأتحف
أستاذينا الكبيرين المبارك والزيات بمختارات من أدبنا القوي
لنسانية الشرق الصحيح مجسماً ، وليستنشقا منه مير



الرجل المكروه

عن الإنجليزية

للأستاذ عبد اللطيف النشار

—♦—

وقف على غير انتظار في وسط الجمع وكان صامتا وكانوا صامتين،
ويظهر أنهم لم يشعروا بدخوله، فابتسم ثم جرد كرسيا وجلس على
مقربة من صاحبة المنزل، فلما نظرت إليه قالت: « ما أغرب
تصرفاتك ! هل مثبت كل المسافة بين بروم هيل وبين المنزل
في هذه الشمس ؟ »

فهز رأسه بالإيجاب دون أن يتكلم، وقد كان غريب
للتصرفات كما وصفته مسز أليانورا وينتون التي أمرت على أثر
مجيئه بالشاي ولتفتت إليه وقد كان يجيئه بشير دعوة وجلوسه
بشير استئذان

ودار الحديث بينهم متجاهلين وجوده فنسب الشاي في
صمت وهو شاعر بهذا لتجاهل ولكنه لم ينسحب من المجلس
ولم يهم بالانصحاب

وقالت لللادي مارتين لصاحبة المنزل: « ما أغرب هذا
الرجل يا عزيزتي أليانورا ! أهو نموذج لأهل جيرتكم ؟ لقد كنت
أظن أهل هذا الوسط راغبين ! »

فهزت مسز أليانورا كفتها وقالت: « لا يعلم إلا الله من هو
وماذا يريد، وليس فينا من يجبه غير زوجي، وأنت تعرفين أنه يسر
من كل شيء غير عادي »

قالت الزائرة: « ولكن من أين أتى ؟ هل هو جار ؟ »

قالت أليانورا: « اسمه ليندهام وهو يسكن في كوخ على بعد
بضعة أميال، وليس لدى أي إنسان فكرة عن شخصيته ولا عن
الجهة التي جاء منها، وهو يقضي معظم أوقاته في المشي في الطريق
وفي غزو المنازل »

قالت لللادي مارتين: « يظهر من هيئته أنه راق وأنه غريب

الأنوار »

تاختلعت مسز وينتون نظرة من للمستر ليندهام وقد
كان في ثياب شديدة القدم ولحية مقصومة على غير نظام
ورباط رقبته متعرج، ولكن في هويته علام التهنيب
وسوته الهادي الرصين يقطن ساسيه

وعادت الزائرة إلى الكلام فسألت صاحبة المنزل: « لماذا
يأتي هذا الرجل هنا ؟ »

فأجابتها أليانورا: « لا أعرف سبب مجيئه خصوصا مع غياب
زوجي عن المنزل، ولا أحد يلاحظه هنا وهو لا يكاد يكلم أحدا،
وهو يكثر من المشي تحت الممار. وقد قابلته في إحدى الليالي فرأيت
يكلم نفسه بصوت منخفض ولم تكن للمسافة بيني وبينه أكثر
من متر، ولكنه لم يلاحظني وقد خفت منه كما أخاف من الموت »
قالت الزائرة: « إن زوجك رجل طيب يا أليانورا، وطى ذكر
زوجك أخبريني ماذا تم في القضية ؟ »

فقالت صاحبة المنزل: « إنه ذهب ليقابل المحامين، ويظهر أنهم

لم يحصلوا على رد من المسير جيرفاس؛ ويظهر أنهم لا يعرفون مكانه» —
فخطرت لللادي مارتين من خلال اللنافذة وقالت: « أرجو

ألا تخسروا القضية فإن هذه الجملة من أحسن الأماكن في
الإقليم » ونظرت أليانورا من خلال اللنافذة أيضا إلى اللنظر الذي

أطلت عليه لللادي وقالت: « إخال أنني أسمع صوت حمرية مقبلة »
ثم وقفت وخرجت من اللرفة. وبعد قليل عادت وأطلقت قدوم

الأميرة فوقف جميع اللضيوف إلا الزائر غير اللرغوب فيه. ونظرت
أليانورا إلى هذا الرجل الذي لا يجبه إنسان نظرة مقت وانتظر

الجميع أن يكون لدى الرجل من حسن اللدوق ما يجعله على
منادرة للمنزل قبل أن تأتي الأميرة

على أنه لما أقبلت الأميرة وقف ودار بينيه في اللفضاء،
وكان باديا على الأميرة اللتمب ولكن تمبها لم يؤثر على اللجمال

الرائع. وفي فترة اللتمارف وجدت نفسها وجهها لوجه أمام ليندهام
الذي لم تكن مسز وينتون بتقدمه إلى الأميرة فقدم هو نفسه

إليها قال: « هل تسمحين يا صاحبة اللسمو بأن أذكرك بإسمي ؟
أنا رينشارد ليندهام وأرجو ألا تكوني نسيتي »

فمدت إليه يدها وقالت بصوت مندب: « إن الإنسان لا ينسى
أقدم أسدقائه. وإن مسرورة جدا برؤيتك يا مستر ليندهام »

وجيء بالشاي، ثم دخلت الأميرة قاعة أخرى وطلبت من

قالت : لقد اختفى جزء مهم من أركان القضية ... أين هو الرجل الذى أخفى مطلق الرصاص ؟

فهز رأسه وقال : لقد كان من النبوة ألا أفكر فى المكان من قبل ، ولقد اختفى جزء من القضية كما تقولين ، ولكن الجزء الآخر لا يزال باقياً ...

وأشارت إلى شيء ملق على الأرض ، فتناوله وقال : هذا دفتر مذكرات ... ففتحت الصحيفة الأخيرة منه وصاحت : — ما هذا يا جيرفاس ؟

فهز كتفه وقال : هذا ما ليس بملء إلا الله وحاول أن يقرأ الأسطر التى أشارت إليها ، ولكنه صاح بدوره : إقرأى أنت ... فإنتى لا أستطيع

فاختطفت الدفتر من يده وانتربت من اللور ... ظل الرجل الذى لا يحبه إنسان ... الرجل الذى تصده صاحبة المنزل فضولياً ... ظل مع الأميرة نحو ساعة ، وكانت صاحبة المنزل ومن معها يتحدثن فى هذه الأثناء ...

وقد نالت الأميرة رتبها بالزواج من أمير ، وهى من أسرة قديمة ، ولكنها قبل الزواج كانت فقيرة ، ويشاع أنها كانت صربية فى بعض البيوت ...

وفى عهد هذه القصة كان الأمير متوفى منذ عام ، فأزكاهما ثروة كبيرة ، وكان مركزها فى المجتمع موطداً بالرغم من إشاعات السوء التى كان يشيخها عنها بعض الناس

وقد ستمت ميسز « بويتون » من تكرار القول لثابتها أنها لا تعرف « ليندهام » ، وأنه جاء من حيث لا يعرف إنسان ، وأن زوجها للمستر « آرثر » قد اهتم بشأنه ، ولكنها كانت مرتابة منه منذ البداية ... وبينما هى لا تزال كذلك تضرب على

هذه النعمة ، إذ دخلت الأميرة ومعهما المستر « ليندهام » كما هو معروف بهذا الاسم بين الزائرين ، أو السير « جيرفاس » هو اسمه الحقيقى ، وقالت الأميرة : لقد رأيت العرف التى أعدتها لضياقتى ، ولكن يظهر أن إحداها لها تاريخ ، فهل سمح أن السير « نوز

فلتون » قتل برصاصة أطلقت عليه من نافذة غرفة الجلوس ؟ ظهر شيء من الاضطراب على وجه صاحبة المنزل وقالت : — نعم ، ولكن هذا من سنوات عديدة ، وكنت أظن

أن كل إنسان نسى ذلك ، وأظنك يا صاحبة السمو لا تخافين من الأشباح ...

صاحبة المنزل أن تدعو إليها المستر ليندهام لأنها تريد معادته . قالت ميسز بويتون : « ليندهام يا صاحبة السمو !! »

وكانت لهجتها شديدة الدلالة على الاستنراب ، ولكن الأميرة كررت أنها تريد معادته ، فذهبت إليه صاحبة المنزل وقالت بنير ما اعتادته من لهجة فى غناطيته : « إن الأميرة تريد أن تراه ؟ فقام متباطئاً ولم يد عليه شيء من الاستنراب ، ولا أظهر شيئاً من الاهتمام وقال : « اسبقينى وسأتيك »

أغلق الباب وكانت الأميرة فى حالة غير عادية : فميناها مفرورتان بالدموع وقالت : « لقد ظفرت بك فى النهاية ولن تستطيع أن تغفلت عنى . تعال الآن »

فتناول كنفها ورفق يدها إلى شفته ؛ وتشيرت هيئته فقارقه مظهر الخسوة للمتاد ، وأصبحت نظراته وصوته كموت الطفل ونظراته وقال : « يا عزيزى جيريل ، هل لا تزالين مؤمنة ؟ ألم تتقدى قنك ؟ » فقالت : « كلا . كلا . ولا لحظة واحدة » قال : « الحمد لله »

ثم انقضت لحظات فى صمت ، وبعد ذلك قالت : « ألا تزال بإسلك المعتاد ؟ » فقال : ليس لى اسم سواء

قالت : ولكنك فى انكناز ولم تتركها إلى غيرها . فقال بلمهجة التهكمية للقديعة : ليس أحرب من ذلك

قالت : « لقد تغير كل شيء فلم أتبين أين كنت » ؛ فشى نحو النافذة وقال : « لقد كان إطلاق الرصاصة من هذا المكان وكان أكثر من عشرة أشخاص مستعدين للشهادة بأنه لم يكن يقم هنا أحد فبرى »

قالت الأميرة : يظهر يا جيرفاس أنك هنا لنرضي خاص ، فقال : وأنت ؟

قالت : لنرضي أيضاً ... قتل لى : هل تسلمت خطاباً ؟ فقال : نعم ، وهو سبب مجيئى من الاسكا

قالت : وهذا هو السبب فى مجيئى من النمسا ... انظر ... وعرضت عليه خطاباً ، فرفقه بنظرة ثم قال : هو كخطابى تماماً ، وبعلم الله أن هذا فى متنى العرابية ... ولكن الذين على وشك الموت كثيراً ما يقولون الحقيقة ا

وكان فى هذه الأثناء يضعص الحائط وفى يده سكين يضرب بها فى مكان بدمكان ويتسمع الصوت ... وكانت الأميرة تراقب حركته وهى واقفة وراء ظهره ، وقال : ليس هنا أى دليل يساعدنا

فأبتمت الأميرة وقالت : لقد رأيت الآن واحداً من هذه الأشباح ...

وكان السامعون يتحدثون فيما بينهم ويتساءلون عما يحدث عنه الأميرة . وقد بدت عليهم علامة الاهتمام . وقالت الأميرة : يريد أن يحدثنا باسمز بوينتون عن تلك الجريمة . لقد قتل السير نوليس وهو يعيش على الشرفة . وكانت الإصابة من مجهول ، فهل عرف شيء عن مرها ؟

فقالت مسز بوينتون : أما في الحاكم فلا ، وأما بصفة فاطمة بين الناس فلا . ولكن القرائن قوية ضد السير جيرفاس فلتون شقيق للتبيل . وأقوى القرائن ضدّه أنه بالرغم من أن التهمة لم توجه إليه فإنه غادر البلاد هارباً ولم يعرف له مكان

قالت الأميرة : وهل كان بين الشقيقتين خصومة ؟

فقالت : لم يكن بينهما خصومة معروفة ، ولكن شاع بعد الحادث وبعد سفر جيرفاس أن بينهما سوء تفاهم ، إلا أنه لحسن حظ جيرفاس لم تقل كلمة في هذا الصدد في التحقيق .

قالت الأميرة : ولكن هل عرف شيء من أسباب سوء التفاهم ؟ فهزت مسز بوينتون كتفها وقالت : يقال إنه كانت هناك مربية لأولاد اللادى موري أخت الشقيقتين ، وكان كلاهما عاشقاً لها ، وأن جيرفاس قتل أخاه مدفوعاً بدافع الشبهة . ويرجع أن الرصاصة خرجت من غرفة السير جيرفاس . وقد بقي السير جيرفاس في انكلترا بعد وقوع الجريمة بصفة مشهور ، ثم سافر وأبلى الأبيرو ، لأنه إن عاد فتمنظر إلى إخلاء هذا المنزل له وهو خير مكان يوافقنا .

فأبتمت الأميرة وأبتمت للستر ليندهام ، وقالت الأولى : ولكن مارأيك في أن السير جيرفاس قد عاد وأنه جالس بجانبني الآن؟ فقالت مسز بوينتون وقد بدت عليها علامة الدهشة والازطاج : للستر ليندهام ؟

فأحى الرجل رأسه وقال : إنني أعتذر عن انتعالي اسماً مستماراً ، ولكن كان لى أسباب هامة تضطرني إلى زيارة الأماكن المجاورة ، وأنتم تدركون عندي إذا لم أستطع الظهور باسمي الحقيقي . وإن غياب ثمانية أعوام وإرسال الاحية لجديران بتفسير الموية .

قالت مسز بوينتون : ولكن الأميرة عرضتك عند ما رأيتك فقال : نعم

وقالت الأميرة : ربما كنتم قد سمعتم بأنني قضيت عامين مربية قبل زواجي من الأمير برليتز ، ولكن القى لا تعرفونه على ما أظن هو أنني كنت مربية في نفس هذا المنزل . وربما أدهشكم أن السير جيرفاس القى يتهم بأنه قتل أخاه من أجل لم يكلمني أية كلمة قبل الآن .

ساد الصمت وقد كانت القرائن كلها قوية ضد جيرفاس والأميرة . ولكن لم تظهر على واحد منهما أدلة الإجماع . واستأنفت الأميرة للكلام فقالت : وقد استكشفتنا أن في الشرفة التي كنت أقيم فيها مكاناً سريراً في الحائط بينها وبين الشرفة المجاورة ؛ وهذا المكان هو الخبأ الذي أطلقت منه الرصاصة

وقالت : إنه وصل إليها بالنمسا وإلى السير جيرفاس في الاسكا خطابان من مجهول فاضطرا إلى الهجر . وإلى دخول المنزل للبحث عن هذا المكان السرى . وقالت : إن استكشافهما كان خطيراً .

ثم اطلعت صاحبة المنزل على دفتر المذكرات وقالت : إنه دفتر مذكرات السير جوليس ترايغ وصيف السير نوليس فيانوف ، وهو يعرف بأن كنهانه الحقيقية يكاد يصيبه الجنون ، ويظهر أنه كان قريباً جداً من الجنون لما كتب هذه المذكرة . وعندما نصها فاقربها !

فقرأت مسز بوينتون :

« سبتمبر — لا أستطيع الاحتمال فوق ذلك : إنها كانت تنفض النظر عني لأنى وصيف ولا تمنى بغير السيد . وقد فلتت وألصقت التهمة بالسير جيرفاس »

وقرأت مسز بوينتون بعد ذلك الخطاب الذي وصل إلى الأميرة والخطاب القى وصل إلى السير جيرفاس فوجتسهما بخط واحد ، وهو نفسه خط صاحب المذكرة . وقد روى في الخطابين أنه في المستشفى في حالة الاحتضار

فقالت : « هذه أنباء غريبة ، ولكن أخشى ألا أستطيع تجديد عقد الإيجار »

فأبتمت للسير وقال : « هذا يقوقف على رغبة الأميرة »

غير اللطيف البشار